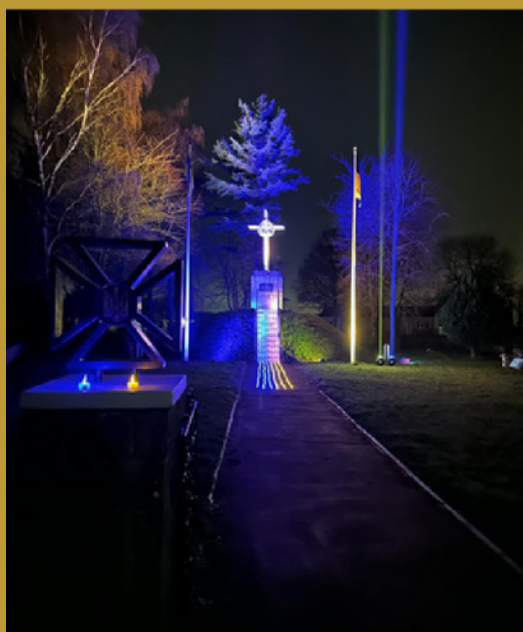




КРАЙОВИЙ З'ЇЗД XLIV

20 ВЕРЕСНЯ 2025 - ТАРАСІВКА



СПІЛКА УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ У ВЕЛИКІЙ БРИТАНІЇ

ЗМІСТ

Порядок Нарад 44-ий Крайовий з'їзд СУМ	4
1. Загальне	5
1.1. Річний Звіт Голови КУ СУМ - под. Анна Федечко	5
1.2. Протокол із 43-ий Крайовий З'їзд СУМ 2023	9
1.3. Керівні органи СУМ у Великій Британії	15
1.4. Чисельний стан СУМ у Великій Британії	16
1.5. Іспити юнацтва СУМ	16
1.6. Фінансові розчислення осередків	17
Посмертна згадка блаженної пам'яті Володимира Карпинця	18
2. Звіти членів КУ СУМ	20
2.1. Ганя Шляхетко	20
2.2. Алекс Космірак	24
2.3. Петро Вінтонюк	26
2.4. Максим Левицький	28
2.5. Лідія Пшенишняк	28
2.6. Андрій Терелецький	32
3. Головні імпрези	34
3.1. Окружні Здви́ги СУМ ВБ	34
3.2. Святкування 60-ліття Тарасівки	36
3.3. Святкування 100-ліття СУМ	38
3.4. Крайовий Здви́г 2025	39
4. Інші звіти	41
4.1. Звіт КУ СУМ на Пленум 2024	41
4.2. Звіт Товариського Суду	44
5. Фінансові звіти - Андрію Камінській	45
5.1. Фінансовий Звіт КУ СУМ	45
5.2. Фінансовий Звіт Товариської «Господи»	48
6. Гасла та Річниці СУМ	51
6.1. Гасло і річниці на 2023 рік	51
6.2. Гасло і річниці на 2024 рік	51

6.3. Гасло і річниці на 2025 рік51

ПОРЯДОК НАРАД 44-ИЙ КРАЙОВИЙ З'ЇЗД СУМ

Запропонований порядок денний на 44-го Крайового З'їзду СУМ у Великій Британії, який відбудеться в Тарасівці 20 вересня 2025 року, є таким:

- 1 Відкриття Opening (11:00)
- 2 Вибір Ділової Президії Voting of the National Congress Chairing Panel
- 3 Затвердження порядку нарад Adoption of the agenda
- 4 Покликання Почесної Президії Introduction of Honorary Guests
- 5 Привіти Official Greetings
- 6 Затвердження Комісій Ratifying of National Congress Committees
- 7 Затвердження Протоколу 43-ого Крайового З'їзду в 2023 Approval of the minutes from the 43rd National Congress of CYM GB in 2023
- 8 Звіти Керівних Органів СУМ Reports of CYM GB's Governing Bodies
 - a. Діловий Звіт КУ KY Summary Report
 - б. Фінансовий КУ СУМ Financial Report of KY CYM
 - в. Фінансовий Звіт "Господи" Financial Report of Hospoda for 2024
 - г. Звіт Товариського Суду Report of the Mediation Committee
 - г. Звіт Контрольної Комісії Report of the Audit Committee
- 9 Дискусія над звітами Q&A
- 10 Звіт Мандатної Комісії Report of the Mandate Committee
- 11 Удільнення абсолюторії уступаючим Керівним Органам СУМ ВБ Granting discharge to the Outgoing CYM GB Governing Bodies
- Переєрва Lunch Break & Group Photo**
- 12 Звіт Бюджетової Комісії Report of the Budget Committee
- 13 Звіт Виховної Комісії Report of the Education Committee
- 14 Звіт Номінаційної Комісії Report of the Nominations Committee
 - a. Голови КУ СУМ Chair of KY CYM GB
 - б. Членів КУ СУМ Members of KY CYM
 - в. Контрольної Комісії Audit Committee
 - г. Товариського Суду Mediation Committee
 - г. Управи Товариської "Господи" Hospoda Committee
 - д. Делегатів на Світовий Конгрес СУМ Delegates to the World Congress of CYM
- Підвечірок Afternoon Tea Break**
- 15 Передача Переходового Прапора КУ СУМ Awarding of the CYM GB Flag
- 16 Відзначення заслужених членів СУМ Awarding of the CYM GB Members
- 17 Різне АОВ
- 18 Звіт Резолюційної Комісії і схвалення Резолюцій З'їзду Report of the Resolutions Committee and Approval of the National Congress Resolutions
- 19 Закриття З'їзду Closing of the National Congress

1. ЗАГАЛЬНЕ

1.1. Річний Звіт Голови КУ СУМ - под. Анна Федечко

ЗВІТ ДІЯЛЬНОСТІ КРАЙОВОЇ УПРАВИ СУМ ВЕЛИКОЇ БРИТАНІЇ: 21/9/2024 – 20/9/2025

Цей звіт охоплює переважно зазначений вище період, оскільки звіт, підготовлений для Пленуму 2024 року, охоплював період з 22.04.2023 по 21.09.2024 та окреслював усі основні заходи та події за цей період.

З великим сумом та важким серцем ми відкрили Пленум 2024 хвилиною мовчання не лише за наших загиблих героїв СУМ, але й за втрату покійного Влодка Карпинця, втрату яку ми далі відчуваємо.

Влодко був справжнім патріотом і все життя відданим сумівцем і за його слова -СУМ - наша гордість. СУМ - наша мрія. Цілком правильно і доречно, що Влодка в 18го Жовтня востаннє привезли сюди, в Тарасівку – місце, яке для нього так багато значило і яке він любив. Сумівці стояли поруч з ним протягом служби на каплиці та створили почесну варту на його прощання з Тарасівки.

(некролог в додатку)

Пленум 2024 дав нам нагоду офіційно відзначити 60 річчя Тарасівки (1964 – 2024)- ми створили капсулу часу, щоб зберегти часточку Тарасівки для майбутніх поколінь в якому кожен Осередок додав власні спогади і ми разом закопали капсул за каплицею. Ми навіть знову включили підвечірок до програми зі спеціальними святковими тортами! Увечері ми святкували разом у Господі.

На жаль, для всіх нас це знова був тривалий період роботи під час триваючої війни – з усіма болем, горем і скорботою для нашого народу. Наша віра і надія непохитні, і ми продовжуватимемо діяти, до перемоги і ми повторюємо слова наших глобальних гасел цього періоду - **«Загине Зло і Правда Переможе»** і **«Честь України, Готов Боронити!»** Ці гасла народились у складні часи, коли українці боролися за свою незалежність. Воно єднає покоління — від перших сумівців-засновників, до тих, хто відродив СУМ в еміграції, і до молоді, яка сьогодні навчається, працює й служить по всьому світу і сьогодні, під час повномасштабної війни проти України, воно звучить ще сильніше, ще глибше.

Незважаючи на весь цей смуток, як організація, у нас є чудова причина для святкування – 100 років нашого існування у всьому світі. Як терен та разом із сумівцями з усього світу ми продемонстрували свою стійкість як молодіжна організація та як нація – ми творимо історію. Як hоlova, я пишаюся нашим внеском у просування та участь у цій річниці – використанням логотипу, носінням футболок, заходами та подіями в рамках «100 дій до перемоги», поїздками до Мюнхена та Франкополя на всесвітній Злет та Здвиг, а також нашим особливим 100 річчя фестивалем Крайовий Здвиг.

Діяльність і події

За діловий час, Крайова Управа (КУ) продовжувала звичайну працю як в попередньому організуючи Окружні Здвиги, Крайовий Здвиг та літні табори для юнацтва. Крайова Управа продовжувала видавати власну сторінку на СУМнеті і опікуватися господаркою оселі “Тарасівка”. За час ділового періоду Засідань КУ відбулися щомісяця, здебільшого онлайн і 2 додаткові віч-на-віч. Щомісяця також відбулися засідань з головами осередків та деякими членами КУ. Вислано 9 обіжників і поширено 6 від Світової Управи. Крайова Управа старалася тримати тісний контакт з усіма осередками розсилаючи обіжники, регулярні засідань та швидкий обмін повідомленнями через WhatsApp. На запрошення, члени Крайової Управи брали участь у зборах Осередків. Крім того, протягом цього періоду Крайова Управа та осередки мали можливість почути з перших вуст від голови референтуру 100-річчя про плани цього

історичного святкування під час онлайн-зустрічей з Юстином Сенком. Я була присутна на ще кілька зустрічей, разом з другом Максимом Левицьким.

Список події

30-го Листопада 2025 - спільний захід посадити дерев у Тарасівці та пакування гуманітарних подарункових коробок для України. Разом з членами з усієї терен ми посадили 420 саджанців та підготували 90 коробок.

5-го Квітня 2025 - найменування головної дороги від в'їзних воріт до Господи – Проспект Тополі – як проголосували під час таборі літом 2024.

8-го Червня 2025 – Свято Героїв. СУМ ВБ як і в минулих роках разом із представниками інших організацій та високопосадовцями з району Дербі поклали вінки загиблим героям особливо згадуючи полеглих сумівців. Велика подяка Юлії та Євгену Максимукам за їхню наполегливу працю з підготовки Могили та Тарасівки до заходу. Також дякуємо УІС(Українська Інформаційна Служба) за їхню пожертву на придбання садового обладнання, яке допоможе нам утримувати меморіальний сад.

Окружний Здви́г – Південь – 21-го Червня 2025 – в Ковентрі. Брала участь Лондон, Волтгем Крос, Волвергемптон, Ковентрі, Дербі

Окружний Здви́г – Північ – 21-го Червня 2025 – в Манчестері. Брала участь Рочдейл, Стокпорт, Манчестер, Брадфорд

Не всі осередки брали участь, і це питання, яке потрібно вирішити на наступній каденції, оскільки потрібно розуміти, що здвиги – це сумівські заходи для святкування та вшанування річниць нашої історії та підтвердження нашої відданості Богу та Україні, а не лише концерт та конкурс.

Крайовий Здви́г – 100ліття Фестиваль – 4-го і 5-го Липня 2025

Про Крайового Здви́гу написано окремо, і я лише хочу наголосити на обсязі роботи всіх членів управи та, зокрема, осередків того дня, яка була вложена в організацію такого заходу. Кожна частина дня була присвячена нашій історії, нашому теперішньому та нашому майбутньому. Рекордна кількість учасників, а загальний успіх перевершив наші очікування.

Виставка Історії СУМ в Великій Британії

Ця виставка, яка відкрилася під час Крайового Здви́гу, дає особливу згадку. Ми висловлюємо величезну подяку кураторам (подрузі Ліді Деремєнді, под.Анні Карпинець, под.Ларисі Лахман, под.Мирославі Лахман, под.Ганні Шляхетко та другом Влодку Шляхетку), які невпинно працювали над пошуком у наших архівах та підготовкою виставки фотографій та пам'ятних речей, що показують нашу історію у Великій Британії. Крайовий Здви́г 2025 також дозволив нам офіційно та з великим задоволенням привітати відновленню осередку в Единбурзі, який відвідав та брав участь у всіх заходах та святкуваннях. З травня, коли була створена їхня управа, після місяців обговорень, розмов та зустрічей осередок був залучений до всієї нашої роботи та зустрічей з осередками. Ми з нетерпінням чекаємо розвитку цього осередку. Інші міста виявили інтерес до розвитку СУМ, і ми продовжимо цю роботу в наступній каденції.

Табори 24/25

Табір 2024 - 60 річчя Тарасівки «Боремося за свободу»

82 юнацтво 65 дружинники і сенйори, 20 суменят з родичами.

Табір 2025 – 100ліття СУМ

55 юнацтво, 59 дружинники і сенйори, 21 суменят з родичами (26). (цифри для головного тиждня таборів)

Ці цифри показують зменшення загальної кількості (за винятком суменята, де попит залишається високим) з різних причин: - велика група старших юнацтв стали дружинниками, і не були безкоштовних або субсидованих місць для дітей-біженців.

Захист та перевірки 'DBS' - Safeguarding and DBS checks

It is the policy of The Ukrainian Youth Association (UYA) to safeguard the welfare of all children, young people and adults at risk by protecting them from neglect and from physical, sexual and emotional harm. We understand that individuals thrive in safe surroundings, so we are committed to ensuring that the UYA is safe and enjoyable for everyone involved and that safeguarding practice reflects statutory responsibilities, government guidance and complies with best practice and requirements. To this end we will be introducing a new Safeguarding Policy and a Safety Policy. We will also continue to reinforce the need to have all adult volunteers DBS checked as we did this year for tabory. Thank you to podruha Lydia Pszenyczniak for enforcing and processing this.

Обовязки до/праця зі Світовою Управою

Робота зі Світовою Управою(СУ) тривала у звичайному режимі, але з деякими додатковими обов'язками, які взяли на себе інші члени Крайової Управи.

- Підтримка гуманітарні акцій СУ – пожертви на фонди Теплом Зігріємо Серця, Фонд України, і Благодійних Таборів
- Двомісячні зустрічі з усіма членами СУ
- Голова представляє ВБ на засіданнях Організаційної Комісії
- Голова представляє ВБ на Комісії Однострої
- Велика Британія представлена на Комісію Святкувань 100ліття СУМ (д.Максим Левицький)
- Великобританія представлена на Комісію Відзначень (д.Йосиф Купранец)
- ВБ представлено у Світової Виховної Ради (под. Ганя Шлячетко)
- 2 онлайн-зустрічі для КУ ВБ з д.Юстином Сенком (Австралія) на тему: 100 ліття.
- Голова ВБ. — голова Товариського Суду для СУ.
- Голова Контрольної Комісії (КК) – заступник член КК для СУ.
- Фінансовий Великобританії та фінансовий для СУ спільно працюють.

Крім того, ми підтримали всі ініціативи, пов'язані зі 100-річчям – придбання пінів, придбання нової буклети СУМ, а також зробили внесок у видання книги «100 років СУМ» (велика подяка под. Ліді Деремєнді, Марії Фінів та Ірці Добровольській за пошук у наших архівах, підготовку запитуваних матеріалів та співпрацю зі Святком Липовецьким з СУ і в Україні над цим проектом). Книга має бути видана до кінця року. Крім того, ми підтримали та просували проєкт «100 Дій до Перемоги» та подали номінації на спеціальні нагороди.

На прохання члена СУ в Україні ми також замовили виготовлення червоно-чорного прапора для солдата та сумівець, який знайшовся у Великій Британії на тренінг, та передали йому.

Я особливо пишаюся нашим внеском і участю в IX Світовому Злеті і Світовому Здвигу від 2-11го Серпня 2025 в Мюнхені і на Франкополі. 10 членів брали участь в цілих 9 днів, а 90 учасників в останні вихідні у Франкополі, що зробило цю історичну подію справді пам'ятною подією – подія, яка включала виступи Тополя, Sov Kozaks на забаві та виступи танцювальних гуртків Говерла та Поділля на концерті, а також командні ролі для д.Максима Левицького та д.Йосиф Купранця протягом усього часу.

Також слід зазначити, що наш новий капелян, о. Тарас Довбенюк, разом зі світовим капеланом, Владикою Сусом, відвідали та відслужили спеціальну Службу Божу. Я також змогла передати прапор СУМ Великобританії до СУМу Україна на заключну частину Злету, який проходив з 14 по 17 Серпня в Києві, а також подарунок у вигляді меседжів та 100 жолудів для СУМ в Тернополі від юнацтва в бараках, підготовлених під час таборів під керівництвом под. Ганни Шляхетко та под. Анни Моньярд. Слід визнати, що друг Максим Левицький невпинно працював над 100-річчям референтурою та був чудовим амбасадором СУМ Великобританії.

Запрошення/Зовнішні зустрічі

Ukraine Solidarity Reception at Downing St – 24th February 2025

Holodomor Exhibition at the Palace of Westminster, House of Commons – 22nd April

Prolisok Concert – Stockport Plaza Theatre – 16th March

Invitation to attend the blessing and consecration of a stained-glass window at St James' Church in Paddington as part of VE Day commemorations – 8th May (During the Second World War the parish was host to many Ukrainian Canadian service personnel - window was installed in their memory)

Це лише декілька з них – зв'язки із зовнішніми організаціями, запрошення на заходи, наприклад, прийоми в Посольстві, детально описані у звіті Александра Космірака – заступник голова КУ.

Додаткові засідань -

Я представляла КУ у зборах в Стокпорті та в Рочдейлі. Відбулись 6 засідань Таборової Комісії, 4 засідань Фінансової групи та всі засідань для планування і підготовки Крайового Здвигу.

Так, виглядає діяльна праця Крайової Управи СУМ у Великій Британії. Діяльність була позитивна, різноманітна і перенасичена може більше ніж минулими роками. Вірю що є всі ознаки того, що цей рівень активності продовжиться і в наступній каденції, оскільки ми продовжуємо відроджувати або розвивати нові осередки, підтримувати існуючі осередки до кращої взаємодії з юнацтвом та дружинниками на підвищення рівень знання про сум і сумознавство, покращувати наші загальні комунікаційні стратегії, працювати зі Світовою Управою та іншими теренами для заохочення більшої кількості міжнародної діяльності (онлайн та офлайн), особливо зараз, коли деякі вперший раз побули на глобальну подію, підтримувати нашу оселю та пропагувати використання нашої рідної мови.

Від себе особисто складаю велику подяку усім членам Крайової Управи за їхню працю і підтримку. Рівнож складаю подяку усім членам керівних органів, управ осередків за їхню працю по своїх осередках та загальної підтримки праці Крайової Управи, та всім СУМівцям, братним установам та одиницям, які підтримали нашу працю впродовж каденсії.

І насамкінець, дуже особиста і щира подяка за любов, підтримку та розуміння, які ви надали мені та моїй родині у дуже важкі часи.

Чесць України!

Анна Федечко

Голова КУ

Вересень 2025

1.2. Протокол із 43-ий Крайовий З'їзд СУМ 2023

43-ий Крайовий З'їзд відбувся в суботу 22-го квітня, 2023р, початок о годині 11.00 рано в Тарасівці.

Відкриття

Подруга Анна Федечко привітала всіх делегатів з'їзду і подякувала комісії які працювали все приготувляти. Всі осередки отримали звіт перед з'їздом і мали можливість його прочитати.

З'їзд офіційно розпочався з молитвою і хвилинку мовчанки на честь усіх хто помер за останні 2 роки.

Вибір Ділової Президії

Пропонувало: друг др. Маріян Космірак – предсідник, подруга Ганя Монярд - секретар

Предсідник, та секретаря були вибрані вибрані одноголосно і друг др. Маріян перебрав ведення Крайового З'їзду.

Затвердження порядку нарад

Точки 16/17 і 14/16 були об'єднані і зміни до порядок нарад затверджене одноголосно.

Привіти - друг др. Маріян прочитав список привітань і подякував всім хто їх надіслав.

Вибір Комісії

До комісії були пропонувані:

Мандатна комісія: Подруга /Друг - Л. Пшеничняк і А. Космірак

Номінаційна комісія: Подруги /Друзі - А. Федечко, Г. Шляхетко, А. Космірак, Л. Пшеничняк, А. Камінський

Бюджетова Комісія: Друзі - Й. Купранець, А. Камінський

Виховна Комісія: Подруги - Г. Шляхетко – голова, І. Перегінець, А. Монярд

Резолюційна Комісія: Друзі - В. Шляхетко – голова, Р. Панас, А. Космірак

Комісії були прийняті **одноголосно**.

Було підтверджено якщо хтось би мав бажання долучитися, зголоситися до голови комісії під час перерви.

Затвердження Протоколу 42-го Крайового З'їзду в 2023

Всі мали нагоду прочитати протоколу до З'їзду.

Поправки:

- сторінка 9 Голова Контрольної Комісії – подруга Марія Копчик
- сторінка 9 повний список членів КУ.

Протокол XLII Крайового З'їзду затверджене **одноголосно**.

Звіти Керівних Органів СУМ:

А. Діловий

Подруга Анна Федечко прочитала діловий звіт КУ і заохочувала всіх прочитати звіт підготовленим для Конгресу який охоплює попередні 5 років.

Б. Фінансовий КУ СУМ (ст. 35, 18-20, 41-44)

Друг Андрій Камінський дав короткий підсумок фінансового звіту і подякував усім за їхню постійну підтримку.

В. Фінансовий “Господи” (ст. 45/46)

Друг Володимир Карпинець прочитав звіт і підкреслив що через пандемії бар був закритий.

Г. Товариського Суду

Друг др. Маріян Космірак повідомив що з задоволенням, не було офіційних справ, які потрібно було б вирішити.

Г. Контрольної Комісії

Друг Йосиф Купранець прочитав звіт Контрольної Комісії і наголосив що не виявили жодних неточностей. Було сказано що:

- Останні 2 роки мали великий вплив на осередків і були дуже складними.
- Висловлює подяку другому Зенкові Фіньові за головуство і подрузі Анні Федечко що передала головуство.
- Багато осередків брали участь у Пленум і подяка належить їм за інтеграцію новоприбулих українців.
- Висловлює подяку подрузі Анні Федечко і Анні Кушті за їхню роботу з таборами, другому Романові Конрад за розвитку Communications team, а також усім хто допоміг з ремонтом Тарасівки та зробив свій внесок у її подальше існування. Підкреслив що треба продовжувати нашу працю.

Щодо СУМівського однострою – нам потрібно знайти постачальника у Великій Британії. Також було висловлено подяку всім хто організував та взяв участь у Крайовому Здвизі.

Звіт Мандатної Комісії

Брали участь:

- делегати з 1 голосом – 14
- делегати з 2 голосами - 5
- делегати з 3 голосами - 7

10 осередки були присутні, 3 осередки не прибули

45 голосів представляють 548 членів СУМ у Великій Британії

Дискусія над Звітами

Друг В. Карпенець звернув увагу що 3 осередки не виконали своє пов'язання. Було пояснено що ті осередки не подали свою інформацію вчасно до публікації звіту і тому інформація не є внесена.

У тих осередках збори ще не відбулися.

Подруга Марія Джула запитала чому лист на Писанку не був надісланий осередкам. Було відповідь що КУ бере під увагу що осередки може не отримати і з цим займатиметься нова обрана КУ.

Членські внески та фінансові зобов'язання мають бути сплачені до кінця березня. Так завжди було і так далі є.

Подруга Анна Федечко продовжила пояснювати, що під час пандемії Covid рішення про пожертвування залишилися з осередками. Це було важко здійснити, хоча КУ намагалися відновити збір коштів минулого року, були значні перебої, оскільки громади і юнацтво займалися з гуманітарною допомогою. Всі осередки повинні знати і запам'ятати їхні фінансові зобов'язання.

Друг Йосиф Купранець запропонував розіслати онлайн форму Коляди. Індивідуальні пожертви через 'Just Giving' не нагодили на рахунок КУ.

Друг Андрій Камінський сказав, що звіт про віртуальну Коляду було надіслано осередкам і що все ще можна зробити пожертву онлайн.

Друг Володимир Карпенець вважав, що таблиця не дуже чітка і має відповідати фінансовому звіту / 1-го січня.

Подруга Ганя Монярд відповіла, що інформація не була доступна тоді коли звіт був підготовлений.

Друг др. М. Космірак підкреслив що осередки мусять брати до уваги що треба переслати інформацію як найскоріше до кінця березня.

Удільнення абсолюторії уступаючим Керівним Органам СУМ

За рекомендації Контрольної Комісії, друг др. Маріян подав до голосування. Звіт був прийнятий **одноголосно**.

Звіт Бюджетової Комісії

Друг. Йосиф Купранець прочитав звіт Бюджетової Комісії:

Була пропозиція збільшити членські внески з 01.01.24:

- Суменята £0
- Молодше Юнацтво £5
- Старше Юнацтво £5
- Дружинники/Сеньори £10
- Адміністрація нових членів £0 заохочувати нових членів

Рішення прийнято **одноголосно**.

- Дохід Коляда/писанка 50/50
- Осередкові імпрези 100% залишається в осередку

Рішення прийнято **одноголосно**.

- Після довгої дискусії щодо зобов'язань до СУ, було рекомендовано створити нову категорію для осередків з кількістю членів понад 100 .
- Це було встановлено на £75.

Голосування:

- За - 30 голосів
- Проти -14 голосів

Рекомендація була **прийнята**.

Відбулося обговорення щодо асоційованого членства. Було вирішено, що нова КУ має розглянути питання асоційованого членства.

Звіт був прийнятий **одноголосно**.

Звіт Виховної Комісії

До Виховної Комісії приєдналися д. Максим Левицький і под. Марія Джула. Звіт Виховної Комісії подала подруга. Ганя Шляхетко.

Рекомендації були прийняті.

Звіт був прийнятий **одноголосно**.

Звіт Номінаційної Комісії

Звіт Номінаційної Комісії подав друг Алекс Космірак:

А. Вибір Голови КУ

Голова КУ - подруга Анна Федечко

Кандидатура на голову КУ СУМу була **прийнята** (1 голос утримався - Аштон).

Б. Членів КУ

Продовжують члени КУ: Подруги /Друзі - Ганя Шляхетко, Ганя Монярд, Лідія Пшеничняк, Софія Федечко, Андрій Камінський, Андрій Стасів, Степан Лучка, Петро Химера, Александр Космірак

Новообрані члени КУ: Подруга /Друзі - Рома Гнилиця, Максим Левицький, Андрій Терелецький

Склад Крайової Управи був прийнятий **одноголосно**.

В. Контрольної Комісії

Голова: Друг Йосиф Купранець

Члени: Подруга /Друг - Лариса Флінт і Влодко Павлюк

Заступники: Подруга /Друг - Марія Копчик і Володимир Сурма

Склад Контрольної Комісії був прийнятий **одноголосно**.

Г. Товариського Суду

Голова: Друг др. Маріян Космірак

Члени: Друзі - Роман Панас і Володимир Шляхетко

Склад Товариського Суду був прийнятий **одноголосно**.

Г. Управи Товариської «Господи»

Голова: подруга Галина Стівенс,

Члени: Подруги /Друзі - Петро Вінтонюк, Володимир Карпинець, Рома Гнилиця, Стефан Гнилиця, Петро Вербовий, Андрій Стебівка, Тарас Волошин, Наталя Стоун, Михайло Сворень, Оленка Парфанюк, Павло Пшеничняк, Себастьян Калісун

Склад Управи Товариської «Господи» був прийнятий **одноголосно**.

Д. Вибір делегатів на Світовий Конгрес СУМ

Голова + 7 делегатів

Голова: подруга Анна Федечко

Делегатів: Подруги /Друзі - Андрій Камінський, Ганя Шляхетко, Александер Космірак, Максим Левицький, Лідія Пшеничняк, Софія Федечко, Ганя Монярд

Заступники: Подруга /Друзі: Рома Гнилиця, Андрій Стасів, Андрій Терлецький.

Склад делегатів на Світовий Конгрес СУМ був прийнятий **одноголосно**

Передача Переходового Прапора КУ СУМ

Передаваючи перехідного прапора осередкові Дарбі, подруга Анна Федечко повідомила всім, що це осередок який протягом пандемії COVID та повномасштабної війни в Україні намагався регулярно провадити сходи, і за любов до української культури та прийняття дітей-біженців.

Голова осередку друг Володимир Сурма прийняв прапор і висловив щиру подяку.

Відзначення Заслужених Членів СУМ

СУ СУМ рекомендує:

- IV Ступінь виховника: друг Роман Панас
- IV Ступінь суспільника: друг Мар'ян Космірак.

КУ СУМ у Великій Британії рекомендує:

- 3-ій ступінь виховника: подруги Марії Джулі.

Знагоди 75 ліття СУМ ВБ від Крайової Управи для заслужених і активних сумівців для винагородження Каменяри:

- Срібний (10): подруги Юлія Задарко
- Золотий (15): Подруги /Друзі - Анна Стебівка, Петро Вербовий, Матвій Максимук, Тереса Пшеничняк, Анна Сиваник, Амброз Дочумінський, Кевин Клим, Михайло Сворень, Роджер Стовн, Марія Стовн, Сандрін Фінів.

За 10 років або більше праці в Крайові Управі СУМ у Великій Британії:

- Подруги /Друзі: Анна Федечко, Zenko Фінів, Андрій Камінський, Степан Пасічник, Мирослава Матвіївська.

Подруга Анна Федечко подякувала відступаючих членів КУ за їхню роботу:

- Подруги /Друзі: Роман Конрад, Влодко Павлюк, Степан Пасічник, Мирослава Матвіївська, Андріана Сенік, Наталка Милз.

Різне

Друг Володимир Шляхецького запитав чи є план заохочувати новоприбулі українці які приїхали від коли почалася війна в Україні.

Друг Володимир Карпинець просив щоб Тарасівка завжди була вільною на всі вихідні коли відбуває Свято Героїв щоби вшанувати пам'ять без паніки і турбот.

Друг Роман Панас запитав, чи може КУ вирішити справу з одностроями - де можна купити.

Подруга Ірина Перегінець запитала чи можливо на З'їзді не перечитувати звіти повторно, оскільки всі вже мали можливість їх прочитати.

Подруга Анна Федечко подякувала всім за довір'я і рішила продовжувати працю але також нагадувала що шкода що молодшого не було. Наголосила що маємо 300+ дружинників і закликала всіх заохочувати нових членів та нових лідерів для добра нашої організації. Хотіла подякувати виступаючі управи і готова продовжувати працю.

Звіт Резолюційної Комісії і схвалення Резолюцій З'їзду

Друг Володимир Шляхетко подав резолюції 43-ий з'їзду і підкреслив що було добре мати можливість попрацювати над резолюціями перед З'їздом.

Закриття З'їзду

Друг др. Маріян Космірак подякував всім за участь і побажав нових керівних органів СУМ-у найкращих успіхів на наступні каденції, щоби далі продовжували працю і особливо заохочували дружинників.

Честь України - Готов Боронити

1.3. Керівні органи СУМ у Великій Британії

Керівні органи СУМ у Великій Британії були затверджені на 43-му Крайовому З'їзді СУМ у Великій Британії.

Посади в Крайовій Управі були запропоновані Головою Крайової Управи та підтверджені на першому засіданні Крайової Управи каденції.

Крайова Управа:

Анна Федечко	Голова КУ
Алекс Космірак	1-ий Заступник Голови КУ / Зовнішній Референт/ СУМнет
Андрій Камінський	Фінансовий Референт / Скарбник Референт СУМнету
Ганя Монярд Рома Гнилиця	Діловий і протокольний Секретарі
Ганя Шляхетко	Головний Виховник
Петро Вінтонюк	Господар «Тарасівки»
Андрій Стасів	Адміністратор «Тарасівки» /Сумівські Однострої
Петро Химера	Референт Дружинників
Софія Федечко	Референт Соціальних Мереж/ Комунікації/Референт Дружинників
Максим Левицький	Референт Дружинників 18-30 / Член Виховної Ради
Галина Стійвенз	Референт Товариського Клубу Господа і Тарасівки/Крайові Події
Андрій Терлецький	Референт Збір Коштів / Референт Соціальних Мереж
Лідія Пшенишняк	Заст. Голови Таборової Комісії / Референт Захист Дітей
Степан Лучка	Спортовий референт / 2-ий Заступник Голови

Контрольна Комісія:

Голова	Йосиф Купранець
Члени	Влодко Павлюк Лариса Флінт
Заступники	Марія Копчик Володимир Сурма

Товариський Суд:

Голова	Маріян Космірак
Члени	Роман Панас Володимир Шляхетко

Управа Товариської «Господи»:

Голова	Галина Стівенз
Члени	Петро Вінтонюк Володимир Карпинець Петро Вербовий Стефан Гнилиця Рома Гнилиця Михайло Сворен Наталя Стовн Андрій Стебівка Тарас Волошин Павло Пшенишняк Оленка Парфанюк Себастьян Калісун Андріи Камінській (2024)

1.4. Чисельний стан СУМ у Великій Британії

На день 18.09.25:

Осередок	суменята	молодше юнацтво	Старше юнацтво	дружинники	сеньори	Разом
Аштон	2	1	9	14	11	37
Брадфорд	4	9	8	62	18	101
Волвергамптон	0	0	1	6	8	15
Волтгам Крос	1	12	4	4	4	25
Дарбі	6	29	15	61	16	127
Едінбург	7	29	28	49	7	120
Ковентрі	6	14	13	41	31	105
Лестер	-	-	-	-	-	-
Лондон	13	23	32	113	34	216
Манчестер	14	39	35	103	48	239
Ноттінггам	0	1	1	6	4	12
Рочдейл	0	1	0	6	9	16
Стокпорт	4	4	3	28	17	56
Разом	57	162	149	493	207	1068

1.5. Іспити юнацтва СУМ

Рік	Молодше юнацтво			Старше юнацтво		Разом
	1-ий ступень	2-ий ступень	3-ий ступень	1-ий ступень	2-ий ступень	
2020	9	7	0	0	0	16
2021	0	0	0	0	0	0
2022	0	0	0	0	0	0
2023	2	0	0	0	0	2
2024	0	0	0	0	0	0
2025	0	0	0	0	0	0

1.6. Фінансові розчислення осередків

Фінансові розчислення осередків до КУ СУМ за 2024 рік (and may include previous years overdue financial obligations).

Осередк	Коляда	Писанка	Дотація	Членські Внески	Пожертви	Крилаті
Аштон			45.00	305.00	176.77	
Брадфорд				511.00	300.00	
Волвергамптон	112.50		30.00	130.00		
Волтгам Крос	25.00	25.00	25.00	126.00	150.00	25.00
Дарбі			240.00	847.00		50.00
Ковентрі	595.00	155.00	120.00	1302.00		40.00
Лестер						
Лондон	700.00	100.00	120.00	412.00	200.00	50.00
Манчестер	300.00	50.00	60.00	1187.00	650.00	
Ноттінггам						
Рочдейл			45.00	111.00		
Стокпорт	100.00	50.00	60.00	200.00	200.00	

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА БЛАЖЕННОЇ ПАМ'ЯТІ ВОЛОДИМИРА КАРПИНЦЯ

З глибоким болем і смутком ділимося сумною вісткою з усім членством Спілки Української Молоді у Великій Британії та у світі, що у середу 18 вересня 2024 року на 75 році свого працелюбного життя, відійшов у засвіти:

сл. пам. друг ВОЛОДИМИР КАРПИНЕЦЬ



Як незабутній, заслужений і невтомний сумівський діяч нашого терену. Покійний народився 7 січня 1949 року в місті Олдгам. Він народився у патріотичній родині Михайла і Марії Карпинець, які прищепили йому любов до України і всього українського. Сім'я переїхала до Брадфорда, коли Володимир був немовлям, і включилися в життя української громади.

У Брадфорді, Володимир ходив до Школи Українознавства. Він від своїх молоденьких років вступив в ряди і був відданим членом Спілки Української Молоді. Він був учасником сумівських таборів у Чіддінгфолді, у Таклей, біля Брадфорду, і в Тарасівці. Він грав у струнній оркестрі від часу її створення у 1959 році, і також грав у капелі для танцювального ансамблю «Крилаті» від самих початків у 1963 році. В його молоді роки, Володимир також грав у футбол для сумівської команди Брадфордські Леви.

Ще в молодих літах, друг Володимир вступив до рядів Юнацтва ОУН і був вірним патріотом протягом цілого свого життя і останнім часом був членом Теренового Проводу ОУН і дирекції Української Інформаційної Служби.

В 1967 році Володимир Карпинець був обраний до Крайової Управи СУМ у Великій Британії, і від того часу аж до 2012 року (крім двох років, коли був членом Контрольної Комісії (1977-79), був членом КУ СУМ. Він був багато років комендантом на Крайовому Здвізі СУМ. Володимир був обраний до Контрольної Комісії Світової Управи СУМ у 1996 році на XV Світовому Конгресі СУМ в Торонто, Канада, а протягом 2001 – 2011 був головою. На XVI Світовому Конгресі СУМ в 2001 році в Чикаго, ЗСА, він отримав IV-ступень Виховника. В 1990 році Володимир був обраний до Управи Товариської «Господи».

Хоч у 2012 році він вийшов з Крайової Управи СУМ, Володимир далі продовжував тихо і непомітно працювати в інтересах Спілки Української Молоді (СУМ), Тарасівки та Української Товариської Господи, а ще протягом останніх кількох років коли боровся зі своєю хворобою.

Володимир був принциповим, справжнім патріотом, відданим сумівцем і здібною людиною, яка дотримувалася тих ідей з якими виросла і тої любові до України. Покійний мав твердий характер, але завжди справедливо приступав до справ. Він завжди був готовий боронити ідеї та ім'я СУМ.

З його передчасним відходом у Вічність Спілка Української Молоді втратила великого й дорогого друга. За ним, і за його чесністю та відвертими поглядами, будуть дуже сумувати. Без нього, Тарасівка не була би в такому доброму стані як вона є.

Покійний залишив горем прибитих дружину Ганю (Анну), дочку Галину, пасербиць Ларису і Оксану, брата Стефана, онуків Софію, Олександра і Калеба та племінників Михайла і Тараса, близьких друзів і приятелів. Усім їм, а особливо дружині, дочці, пасербицям, братові, онукам, племінникам та всій горем прибитій родині Покійного, висловлюємо найглибше наше співчуття.

Ми, члени Спілки Української Молоді, низько схиляємо наші голови в його пам'ять. Нехай пам'ять про нього в наших серцях і майбутніх поколінь зберігається вічно!

Спокоїно спи, Друже, без тривог

ВІЧНА І СЛАВНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Крайова Управа СУМ у Великій Британії

2. ЗВІТИ ЧЛЕНІВ КУ СУМ

2.1. Ганя Шляхетко

Головний Виховник КУ

Звіт охоплює діяльність Крайової Виховної Ради протягом каденції, з квітня 2023 року до вересня 2025 року. Виховна робота продовжувала традиції попередньої каденції. На першому засіданні КУ СУМ було призначено Головного Виховника подругу Ганю Шляхетко. Відтак вона сформувала склад Виховної Ради под. Ганя Шляхетко запросивши до співпраці подруг і друзів, які не були виключно членами КУ СУМ, а саме: Ганю Монярд, Ірину Перегіняк, Максима Левицького, Володимира Павлюка, Романа Панаса та Степана Пасічника. Протягом каденції Виховна Рада провела чотири онлайн-засідання. На цих засіданнях обговорювалися актуальні виховні питання та формувалися плани діяльності.

2023

Подруга Ганя Шляхетко представляла голову КУ СУМ, подругу Анну Федечко, а також Крайову Управу на засіданні Світової Управи Спілки Української Молоді, яке відбулося 14–16 жовтня 2023 року у місті Львові. У засіданні також брав участь як гість друг Володимир Шляхетко.

2024

Подруга Ганя Шляхетко брала участь у перемовинах щодо відновлення осередку СУМ у Редінгу (січень 2024 року). Також вона взяла участь в онлайн-вебінарі СУМ «Нові можливості для української громади та молоді у вашій країні», організованому Хмельницьким осередком СУМ (21 грудня 2024 року).

2025

Подруга Ганя Шляхетко брала участь у перемовинах щодо відновлення осередку СУМ в Единбурзі у березні 2025 року. Вона також долучилася до онлайн-гутірки про «100-ліття і початки СУМ!», яка відбулася в неділю, 22 червня 2025 року на платформі: Google Meet.

Крім того, подруга Ганя Шляхетко виготовила сувеніри СУМ для продажу на Крайовому Здвизі, а також роз'яснювальні матеріали до них. Для гостей Здвигу вона також підготувала подарункові пакунки з відповідним наповненням і листівки з подякою.

Виховна праця знову можна поділити на 4 основні головні розділи, а саме, виховання, табори, іспити та обіжники. Також були ще розділи які базовані на окремі виняткові річниці або прохання голови КУ СУМ.

Виховання

З кожним роком на всіх рівнях стає все важче знайти потрібних виховників, які бажають і можуть проводити сходи з юнацтвом. Виховницька праця є важкою, але її важливість розуміється та високо цінується. Виховник не лише працює з юнацтвом, але має постійно розвивати себе, щоб бути ефективним у своїй ролі. Цей розвиток особливо відчутний і цінний тоді, коли бачимо юнацтво, яке навчається, розуміє і розвивається.

На жаль, у зв'язку з широкомасштабним незаконним вторгненням росії в Україну та виникаюча війна, центром і пріоритетом для наших Осередків правильно є підтримка України різними способами, а можливості для виховної праці та іспитів є обмежені. Вітаємо тих Осередків, які продовжують в себе виховну працю!

Для кращого та швидкого способу комунікації створено групу на WhatsApp для голів Осередків та виховників. Сподіваємось, що члени відчули переваги такої групи і далі будуть використовуватися тим способом комунікації.

На "Google Drive" існує папка яка була створена раніше після прохання Осередків за виховними ресурсами під назвою, "Vukhovni Resources". Папка була створена із доступом для всіх осередків. В часі каденції подано до папки теми і добірку подій та дат, пов'язаних з історією, святами та сьогоднішнім Спілки Української Молоді. До папки "Vukhovni resources" не вдалося розмістити папку про Сумознавства, що включатиме розділ про закон СУМ-у, але надіється можна буде це здійснити в майбутньому. Також прохання Осередків та виховників щоб ділилися та доповнювали папки своїми ресурсами.

Існує на соцмережі Фейсбук, офіційна виховна сторінка для нашого терену під назвою "Vukhovnyky GB". На цій сторінці поміщується різні цікаві речі до діла з вихованням. Ця сторінка добре прийнята на міжнародному рівні та віримо також і на нашому терені. Сподіваємось, що для відвідувачів ця сторінка їм цікава. Заохочуємо всім, хто має доступ до Фейсбуку - завітайте та подobaйте або лайкайте нашу виховну сторінку!

На жаль, нам не вдалося запустити виховну веб сторінку, оскільки інші пріоритети та непередбачувані труднощі виявилися важливішими. Сподіваємось, що КУ СУМ матиме можливість повернутися до цього в наступній каденції.

За їхнім проханням Виховна Рада надала осередкам інформацію щодо гутірок та Здвигу. Відповіла на прохання про допомогу від Осередків головно за виховні матеріали, а саме:

- Отримано прохання надати приклади вертепу (грудень 2023 року)
- День Соборності – Манчестер (січень 2025 року).
- У травні 2024 року надійшов запит від осередку СУМ у Рочдейлі щодо списку сумівців, які загинули, захищаючи Україну від 2014 року.
- Отримано розроблену гутірку до Дня Соборності України плюс Крути від под. Ірини Перегіняк і д. Володимира Павлюка (січень 2024 року).
- Подруга Ірина Перегіняк поділилася із двома файлами на Google Drive: відсканувала дитячий Кобзар із розмальовками, звідки можна видрукувати чудові розмальовки до поезій Шевченка (лютий 2025р). Також презентація PowerPoint про косівську кераміку (серпень 2023р).
- Отримано звернення на патріотичні вірші для суменят, молодшого і старшого юнацтва (травень 2025 року).
- Отримано звернення від осередку СУМ у Ковентрі щодо ресурсів до відзначення 100-ліття СУМ (липень 2025).
- Друг Роман Панас поділився його підручники і зошити вправ для всі три іспитові ступені молодшого юнацтва - 1 іспит на ступінь «Отрока», 2 іспит на ступінь «Вістового» і 3 іспит на ступінь «Звідуна».
- Подруга Ганя Шляхетко надала поради на виховні теми для відновленого осередку в Единбурзі.

Табори

Кожного року, до виховної програми для юнацтва на таборі, под Ганя Шляхетко тісно співпрацювала з Таборовою Комісією.

2023

Виховно-відпочинковий табір відбувся під назвою «ім. 75 ліття СУМ у Великій Британії, ».

Подруга Ганя Шляхетко разом з подругою Ганею Монярд, виготовляли гутірки для старшого юнацтва, про 75-ліття СУМ у Великій Британії з особливою увагою до історії організації у Великій Британії, її засадничих цінностей і принципів, Закону старшого юнацтва, а також вшанування Героїв СУМ, які віддали життя, борючись за Україну.

Подруга Ганя Монярд організувала приїзд Давида з його відомою автівкою "UA Flag Tesla" до табору.

2024

Виховно-відпочинковий табір відбувся під назвою «ім. Боремося за свободу».

Вшанування героїв було присвячене пам'яті «Спортивних Ангелів», спортсменів, які загинули внаслідок війни і більше не зможуть взяти участь в Олімпійських іграх у Парижі 2024 року. Цього разу подружки Ганя Шляхетко і Ганя Монярд працювали лише зі старшим юнацтвом.

Подруга Ганя Шляхетко організувала показ фільму «Шлях поколінь» (The Way of Generations), а подруга Ганя Монярд запросила до табору журналіста BBC Віталія Шевченка, який провів гутірки з юнацтвом.

2025

Виховно-відпочинковий табір відбувся під назвою «ім. 100 ліття СУМ».

Подруга Ганя Шляхетко разом з подругою Ганею Монярд, виготовляли програму і гутірки для молодшого юнацтва в бараці, про СУМознавство.

Ініційовано та опрацьовано 100 карток «100 дій до Перемоги» в рамках таборової програми. Також розроблено «100 дій до Перемоги» з бараками.

Розроблено та проведено програму «Шанування Героїв» з акцентом на 100-ліття СУМ.

Іспити

На жаль, у цій каденції іспити були проведені лише в Осередку Ковентрі 15 грудня 2023 року, дві юначки отримали перший ступінь молодшого юнацтва «Отрока».

Обіжники

2023

Обіжники КУ СУМ які Виховна Рада підготувала були про:

- «День Героїв» (ч. 10/23)
- «Поминальна неділя – 12 листопада» (ч. 13/23)
- «Теплі Шкарпетки Для Солдатів» (ч. 14/23)
- «Акція "Різдво з Україною"» (ч. 15/23)

2024

Обіжники КУ СУМ які Виховна Рада підготувала були про:

- «Гасло і річниці на 2024 рік» (ч. 1/24)
- «Некролог св. пам. Володимир Карпинець і участь у похороні св. пам. Друга Володимира Карпинця (ч. 12/24)
- «Коробка Добра для Солдатів» (ч. 14/24)

2025

Обіжники КУ СУМ які Виховна Рада підготувала були про:

- «Номінації на Молодіжного Амбасадора СУМ-100» (ч. 6/25)

100-ліття СУМ

Подруга Ганя Шляхетко звернулася до Генерального капелана СУМ, владики Степана Суса, з щирим проханням укласти особливу молитву з нагоди знаменної ювілейної дати, а саме, 100-ліття СУМ. Отриману від нього молитву було урочисто виголошено під час офіційної частини Крайового Здвигу капеланом СУМ у ВБ, о Тарасом Довбенюком.

З нагоди 100-ліття СУМ подруга Ганя Шляхетко також виготовила грамоти для Окружних Здвигів і Крайового Здвигу та підготувала програму для офіційної частини Крайового Здвигу.

Вона започаткувала концепцію «СУМбасадорів», спеціальної, одноразової ювілейної ролі, яку було вперше представлено на Крайовому Здвизі. Це почесне звання присвоювалося визначним старшим юнацтвом або дружинникам (віком 16–25 років), які представляли сумівську молодь як офіційне обличчя організації під час цього історичного святкування.

Також Подруга Ганя Шляхетко ініціювала виставку до 100-ліття СУМ, присвячену діяльності організації у Великій Британії, яка відбулася у Великому Бараці. Вона працювала над проектом у складі команди, до якої входили, зокрема, подруги Ліда Деремєнда, Анна Карпинець, Лариса та Мирослава Лахман. Висловлюємо щиру подяку подругам за сумлінну працю та відданість, завдяки яким виставка відбулася на високому рівні, була змістовною та цікавою. Усі відвідувачі відзначили її якість і залишилися глибоко вражені.

Посадкою Саджанців

У рамках заходу з посадки саджанців, 30 листопада 2024, подруга Ганя Шляхетко разом із подругою Ганею Монярд підготували для юнацтва різноманітні творчі майстерки на тему дерев, у яких діти взяли участь після висаджування саджанців.

Світова Управа СУМ і Світова Виховна Рада (СВР) СУМ

Под. Ганя Шляхетко готувала пропозиції щодо гасел та річниці СУМ на 2024 і 2025 роки з нашого терену, напередодні засідання або Пленуму Світової Управи СУМ. Пропозиції на гасло та річниці СУМ на 2024 і 2025 роки були переслані до голови СВР под. Нелі Лавріненко.

У 2025 році, под. Ганя Шляхетко розробила початковий проект СУ СУМ з писанками «Писанковий Світ».

Головний Виховник под. Ганя Шляхетко є членом і працює в Світовій Виховній Раді СУ СУМ брала участь у телеконференціях Світової Виховної Ради (СВР) якої очолює под. Нелі Лавріненко з України

Загально

В часі 43-го Крайового З'їзду КУ СУМ (22 квітня 2023р), под. Ганя Шляхетко очолила Виховну Комісію.

Крім засідання Таборової Комісії, члени Виховної Ради також брали участь у засіданнях КУ СУМ. По можливості члени Виховної Ради брали активну участь та помагали в імпрезах зорганізовані Крайовою Управою в Тарасівці і також на Окружних Здвигах.

На закінчення, хочемо подякувати голові та членам Крайової Управи СУМ-у, за дружню співпрацю та всім тим котрі чим-небудь допомогли у виховні праці та референтури!

Ганя Шляхетко

Головний Виховник

члени Виховної Ради:

Максим Левицький

Ганя Монярд

Володимир Павлюк

Роман Панас

Степан Пасічник

Ірина Перегіняк

2.2. Алекс Космірак

1-ий заступник голови і референт зовнішніх зв'язки КУ

Під час моєї другої каденції в Крайовій Управі мені було доручено дві нові відповідальності: Заступник Голови СУМ ВБ та Референт зовнішніх зв'язків. Ці ролі дали мені можливість одночасно підтримувати внутрішню діяльність СУМ ВБ та зміцнювати наш профіль і партнерства назовні.

Заступник Голови

Як Заступник Голови, я зосередився на підтримці подруги Анни Федечко та Крайової Управи, а також на представництві СУМ у ВБ на ключових заходах. Я представляв СУМ ВБ на прийомі з нагоди Ukraine Recovery Conference, на «Evening of Solidarity with Ukraine» в Посольстві США, а також на відкритті кампанії «Return the Children» у Палаті Лордів. Також я мав нагоду зустрітися з церковними та дипломатичними лідерами, зокрема з Владикою Кеннетом Новаківським і новопризначеним Послом Валерієм Залужним, щоб презентувати діяльність СУМ у ВБ та обговорити можливості співпраці з іншими українськими організаціями.

Внутрішньо я виконував обов'язки представника Крайової Управи на Окружних Здвигах Південь (2023–2025), представляв Крайову Управу на Осередкових Зборах у Ковентрі та відвідував СУМ Лондон під час сходин – це була цінна нагода поспілкуватися безпосередньо з юнацтвом та виховниками.

Окрім цього, я підтримував подругу Анну та колег у Крайовій Управі в їхніх проєктах, зокрема надавав допомогу й поради у проєктах до 60-ліття Тарасівки та 100-ліття СУМ. Був членом Фінансової комісії Крайової Управи, головував на одному з наших засідань, а також допомагав у підготовці ділового звіту до Пленуму 2024, та виконував обов'язки пресідником Пленуму. Брав активну участь у плануванні Крайового З'їзду 2025 і працював у організаційних підкомісіях двох останніх Крайових Здвигов, де був Головою Журі у 2023 році та Командантом у 2024 і 2025 роках. Найяскравішим моментом для мене було побачити, як величезні спільні зусилля втілилися у надзвичайно успішний Крайовий Здвиг 2025, який отримав дуже позитивний відгук.

Референт зовнішніх зв'язків КУ

Коли я розпочав роботу як Референт зовнішніх зв'язків, у мене було дві головні цілі. Перша – налагодження відносин з українськими організаціями, неукраїнськими структурами та місцевою владою. Друга – підвищення впізнаваності СУМ назовні, демонструючи наші досягнення та роль у житті української громади.

Однією з ключових подій стала участь у Різдвяному громадському зібранні, організованому Українським інститутом, що дало можливість СУМ познайомитися з новими організаціями та зміцнити контакти зі сталими партнерами. Завдяки цьому ми розвинули тісну співпрацю з Посольством України, яка дозволила СУМ отримувати інформацію безпосередньо від МЗС і Посольства щодо подій, ресурсів і партнерств, корисних для наших членів. Наприклад, мені вдалося передати матеріали від «Navatorfilm» до Виховної Ради та Таборової Комісії для використання в Осередках і таборах, а також поширювати інформацію серед Осередків про виставки на кшталт «ArtArmor» у Canada House. Ці контакти забезпечили СУМ ВБ помітний голос у ширшій українській громаді, і я особливо вдячний пані Інні Єгоровій за її постійну підтримку нашої діяльності. Уже наступного тижня Інна запросила СУМ ВБ виступити на першому форумі лідерів українських громадських організацій у Британії, щоб нові організації змогли більше дізнатися про історичні структури.

Зустріч із Владикою Кеннетом також дала нам можливість обговорити важливі питання: зростання громади після лютого 2022 року, потребу у надійному захисті дітей та молоді, залучення юнацтва через наше сумівське гасло, а також важливість призначення нового Капеляна від Української Католицької Церкви.

Разом із членами Крайової Управи ми тісно співпрацювали з Українською Інформаційною Службою над організацією Зелених Свят, допомагаючи з гостинністю, логістикою та технічними аспектами. Цей загальнонаціональний поминальний захід неможливий без відданості наших СУМівців, і я хочу подякувати всім, хто присвятив свій час, щоб зробити його успішним.

Також ми починали нові зв'язки зі St Mary's Ukrainian School Trust, що створює можливості залучати до СУМу нові громади та родини, які проживають поза межами наших Осередків.

За минулий рік завдяки нашій широкій мережі контактів ми познайомилися з кількома блогерами, організаторами подій і українськими медіа у Великій Британії, які підтримували промоцію СУМ та Крайового Здвигу 2025. Усе це разом підвищило нашу видимість і закріпило за СУМ ВБ репутацію активного й надійного партнера в житті української громади.

Ці відносини важливі для зміцнення позицій СУМ як авторитетної організації серед українців та у ширшому британському суспільстві. Вони відкривають шлях до співпраці з ключовими партнерами, доступу до ресурсів та інформації, а також забезпечують присутність голосу СУМ у культурних, освітніх і громадських ініціативах. Ця діяльність також сприяє зростанню нашого членства та створює нові можливості для наших сумівців.

Важливим елементом роботи референт зовнішніх зв'язків є адвокація. Я координував акції СУМ ВБ на річниці повномасштабного вторгнення (2024 і 2025), забезпечивши листи до Прем'єр-міністра, місцевих депутатів та Посольства України, підготовку шаблонів листів для Осередків і спільну роботу з нашою Головною Виховницею над змістовними активностями для юнацтва та членів.

Іншою частиною моєї діяльності було укладання широкого спектра офіційної кореспонденції від імені СУМ ВБ, зокрема привітання Його Величності Королю Чарльзу III з коронацією, вітання Ансамблю танцю «Пролісок» з 10-річчям, подяки депутатам, які були ключовими друзями України, вітальні листи для Посла Валерія Залужного, а також накази до Окружних і Крайових Здвигів.

Водночас я підтримував участь СУМ у національних українських громадських ініціативах (разом з другом Максимом Левицьким та Управою СУМ Лондон), включно з маніфестаціями у Лондоні та спільними листами до Президента Зеленського щодо законодавства про антикорупційні інституції в Україні, а також культурними кампаніями проти виступів Анни Нетребко в Королівській опері.

Разом із другом Андрієм Камінським ми також запровадили нові цифрові матеріали для Крайової Управи – оновлені шаблони, бланки, підписи до електронних листів і віртуальні фони для нарад – все з брендингом СУМ100. Це надало нашим офіційним комунікаціям більш професійного й послідовного вигляду. Проєкт уже впроваджено окремими членами Управи, а надалі планується його ширше застосування та поступове поширення на Осередки у новому СУМівському сезоні.

Висновок

Останні два роки були продуктивними та змістовними. Виконуючи обов'язки Заступника Голови та Референта зовнішніх зв'язків, я мав змогу робити внесок як стратегічно, так і практично в життя СУМ у Великій Британії, одночасно працюючи безпосередньо з нашими членами, партнерами й громадами. Я пишаюся тим, що нам вдалося посилити наш голос, розбудувати партнерства та підняти наш профіль – особливо у цей ювілейний рік.

Хочу подякувати нашій Голові, подруги Анні Федечко, за її лідерство й підтримку, моїм колегам у Крайовій Управі – за їхню працю та співпрацю, а також нашим Осередкам – за їхню невтомну відданість. Я вдячний нашим партнерам у ширшій українській громаді за їхню підтримку й дружбу. І понад усе дякую нашим сумівцям у Великій Британії, чия добровільна праця, енергія та дух надають сенсу всьому, що ми робимо, і допомагають постійно підносити наш профіль.

Чесць України!

Алекс Космірак

2.3. Петро Вінтонюк

Господар «Тарасівки»

Гартуйсь,

Моя роль Господаря тут, у Тарасівці, є водночас і привілеєм, і викликом. Я маю честь обіймати цю посаду вже багато років. За цей час багато що залишилося незмінним, але водночас обсяг завдань, які потрібно виконувати, істотно зріс.

Коли я лише розпочинав, ця роль була значно простішою, а я — набагато молодшим. З роками вимоги до цієї роботи суттєво зросли. Тепер ми вже не просто утримуємо оселю, а активно розвиваємо та вдосконалюємо її, щоб відповідати новим стандартам і нормам. І це зовсім не легке завдання.

На жаль, нещодавно я та наша громпада втратили двох дорогих друзів — Влодка Карпиєнця та Романа Павловича. Обидва, яких нам дуже бракує, були моїми близькими друзями та невід'ємною підтримкою в моїй ролі Господаря. Влодко завжди був поруч, щоб скерувати й дати пораду, а Роман був справжнім довіреним другом, який підтримував у важкі часи. Я глибоко відчув їхню втрату; але ми продовжуємо йти вперед, несучи їхню мудрість із собою. Вічна Пам'ять.

Волонтерська робота та утримання оселі:

Нам пощастило мати сильну групу волонтерів. За роки роботи Господарем я розвивав ці стосунки та допомагав нашій молоді зростати, набувати впевненості й розкривати свій потенціал, щоб тепер вони могли робити те саме для наступного покоління.

Набір і утримання людей є одним із найважливіших елементів моєї ролі, але водночас і одним із найскладніших. Наші волонтери віддають свій час упродовж року, і їхня допомога є незамінною. Проте з часом усе більше людей працюють в офісах і мають менше технічних навичок для фізичної, практичної роботи. Це питання, яке ми повинні враховувати, плануючи майбутнє.

Крім того, ми постійно шукаємо шляхи вдосконалення та догляду за нашими інструментами й обладнанням, щоб усе перебувало у справному стані. Це зовсім нелегке завдання, яке знову ж таки значною мірою спирається на підтримку волонтерів та фінансові вкладення. Без цього обладнання Тарасівка не зможе ефективно функціонувати.

Норми та відповідність вимогам:

Ще однією великою зміною, з якою я стикаюся, є зростання кількості регуляцій та необхідність їх дотримання. Коли я лише починав у цій ролі, керувати оселею було відносно легко. Тепер же ми повинні дотримуватися широкого спектра правил і вимог.

- **Оцінки та правила пожежної безпеки:** вони мають вирішальне значення, щоб гарантувати безпеку під час великих заходів, особливо коли кнайпа заповнена або коли ми маємо масштабні зібрання.
- **Санітарні норми:** гігієна харчових продуктів та стандарти COSHH вимагають постійної уваги й удосконалення, щоб забезпечити безпеку наших членів.
- **Ліцензія на приміщення:** з 2024 року ми змушені працювати за новою ліцензією, яка передбачає суворіші юридичні вимоги щодо продажу алкоголю та роботи у пізні години.

На жаль, дотримання вимог має свою ціну — як у фінансовому вимірі, так і за витраченим часом. Це постійне балансування: визначати, що потрібно зробити насамперед, водночас управляючи обмеженим бюджетом. Доходи, які ми отримуємо від заходів, є вкрай необхідними для підтримки діяльності, але адміністративне навантаження також значно зросло, особливо через збільшення кількості бронювань.

Безпека та захист оселі:

Ми також змушені приділяти більше уваги безпеці нашої оселі. Зі збільшенням кількості бронювань та гостей важливо забезпечити захист території — як заради нашої спільноти, так і для майбутніх поколінь, які успадкують це місце.

Погляд у майбутнє:

Передусім ми маємо й надалі розвивати й вдосконалювати Тарасівку, щоб наші члени могли й надалі нею користуватися, а вона залишалася придатною й для наступних поколінь.

Також на горизонті є кілька пріоритетних проєктів, зокрема облаштування місця для зберігання ліжок і матраців та нанесення зовнішнього захисного покриття на багато наших будівель. Ми повинні ретельно розставляти пріоритети у витратах, щоб максимально ефективно використовувати кожну копійку.

На завершення: моя роль Господаря з роками змінилася, але суть нашої праці залишилася незмінною. Ми тут для того, щоб служити й оберігати цю чудову спільноту для майбутніх поколінь.

Дякую,

Петро Вінтонюк

2.4. Максим Левицький

Референт Дружинників 18-30 і референт 100-Ліття КУ СУМ

Від часу мого вступу до Крайової Управи у квітні 2023 року я здобув глибоке розуміння того, як працює національний рівень нашої організації.

Моя початкова роль у Крайовій Управі був Референт Дружинники 18–30. У червні 2023 року мене запросили приєднатися до комітету Світової Управи, який займався плануванням світових святкувань 100-ліття СУМ у 2025 році. Ця роль швидко переросла у значно більшу відповідальність, і невдовзі я став Референтом 100-Ліття СУМ у Крайовій Управі Великої Британії – відповідальним за планування крайових заходів та заохочення осередків проводити події, присвячені ювілею СУМ у Великій Британії. Я також взяв важливу роль у плануванні проектів 60 років Тарасівки, очоливши ініціативу з капсулою часу та іменування головної дороги.

Я твердо переконаний, що нам вдалося відсвяткувати 100-ліття СУМ так, щоб вшанувати наше минуле й надихнути наше майбутнє. Сто років — це більше, ніж просто число. Це історія наших витоків і засновників. Це нагадування про наш обов'язок сьогодні — підтримувати Україну, бути єдиною сумівською родиною та відзначати здобутки поколінь. Тут, у Великій Британії, ми прийняли цей виклик і здійснили найамбітнішу програму в нашій історії.

Хоч це й була моя основна сфера відповідальності, ці досягнення були б неможливими без відданості часу та зусиль моїх друзів у Крайовій Управі та сотні сумівців по всій країні. Це справді був командний успіх, і разом ми показали найкраще з того, на що ми здатні.

Поряд із моїми основними обов'язками, я також представляв СУМ у Великій Британії на численних подіях, зокрема:

- Представник Крайової Управи на Осередкових Зборах
 - o Лондон 2024
 - o Волвергемптон 2024
 - o Волвергемптон 2025
- 75-ліття Осередку Ковентрі
- 75-ліття Осередку Волтем-Крос
- Представник СУМ у Великій Британії на IX Світовому Злеті
- Представник СУМ у Великій Британії на Спортивному Таборі 2024 та Спортивному Таборі 2025
- Зустріч Stand with Ukraine на 10 Даунінг Стріт
- Зустріч з Лордом Ханом, міністром у справах біженців
- Зустріч з Павлом Гродом, президентом СКУ

Підсумовуючи, я вважаю що ця каденція була надзвичайно успішною — як у моїй сфері відповідальності, так і для Крайової Управи загалом. Я хочу подякувати всім у Крайовій Управі та в Осередку Лондон за підтримку протягом цієї каденції. З нетерпінням очікую на майбутнє та прагну продовжувати працювати разом із цією неймовірною командою.

Честь Україні! Готов Боронити!

Максим Левицький

2.5. Лідія Пшенишняк

Заст. Голови Таборової Комісії і Референт Захист Дітей

Перевірки безпеки та DBS

Ми переглянули політику безпеки СУМ у Великій Британії та оновили її, щоб зробити більш актуальною та відповідною сучасним рекомендаціям із безпеки. Це оновлення підтверджує відданість КУ захисту наших членів і забезпечує наявність ефективних процедур безпеки для всіх видів нашої діяльності.

Відповідно до оновленої політики безпеки, я організувала DBS-перевірки для всіх, кому виповнилося 18 років, які відвідують Табори у 2025 році. Я організувала та провела 136 DBS-перевірок у 2025 році через компанію Horus від імені СУМGB.

Я почала співпрацювати з Осередками, щоб вони могли організовувати DBS-перевірки для своїх членів 18+ для їхніх заходів.

Таборова Комісія

За останні 2 роки я ініціювала низку заходів у межах своєї ролі у Таборовій Комісії, зокрема:

- Співпраця з другом Джо Купранець у плануванні поїздок та екскурсій
- Формування сильної Команди для забезпечення всіх тижнів Таборів
- Співпраця з подругами Ганною С., Анною Монярд та Анною Федечко, щоб річниці СУМ були включені у заняття й увесь час перебування на Таборах
- Підтримка друга Андрія Камінського з оформленням таборових форм та кількості учасників
- Зустрічі з батьками дітей, які відвідують Табори, щоб відповісти на їхні питання та допомогти з будь-якими питаннями чи проблемами

Зустріч з батьками СУМенят

Враховуючи відгуки після Таборів у 2024 році, подруги Наталя Стоун, Рома Гнилиця і я провели нашу першу онлайн-зустріч з батьками СУМенят у липні 2025 року. Метою було розповісти, чого очікувати, що брати із собою, відповісти на їхні питання, а також дізнатись про їхні навички з метою залучення до занять та інших сфер Таборів. Це було дуже успішно, і ми сподіваємось повторити такий захід у 2026 році.

Я щиро дякую всім членам Таборової Комісії за їхню важку працю й відданість протягом останніх двох років. Їхній внесок безцінний і гарантує, що Табори проходять безперебійно, а наші СУМівці отримують найкращий досвід!

Табори

Табори залишаються важливою частиною календаря СУМGB і подією, на яку наші СУМівці чекають щороку.

2024 рік ознаменував 60-річчя Тарасівки – з цієї нагоди ми провели спеціальні заняття про історію Тарасівки для Юнацтва та СУМенят. Також ми радо вітали єпископа Кеннета Новаковського на Таборах, де він зустрівся з СУМівцями та провів сесію “питання-відповідь”.

У 2025 році ми святкуємо 100 років СУМ! Ця знаменна подія була відзначена багатьма активностями під час Таборів.

Під час спортивного табору Юнацтво поставило собі за мету виконати 100 активностей за тиждень. Вони щодня фіксували виконані завдання на плакатах, і в кінці тижня із гордістю перевершили позначку у 100! Плакати були виставлені у Залі на весь період Таборів, щоб кожен міг побачити їхній здобуток!

2025 рік також ознаменувався першою церемонією нагородження у спортивному таборі, яка відбулася наприкінці тижня. Юнацтву вручили трофеї та сертифікати за спортивні та командні досягнення протягом тижня.

Це був чудовий тиждень для всіх!



Під час освітньо-відпочинкового літнього табору святкування продовжилися заняттями та активностями про історію СУМ, українські традиції, такі як пісні, танці та ремесла, а також приготування вареників! Щоб відсвяткувати разом, вся Таборова спільнота вирушила на екскурсію у Drayton Manor Park, де насолоджувались атракціонами та заходами!





СУМенята мали окремий святковий день до 100-річчя, де пекли кекси, прикрашали еко-сумки та значки, а також створили особливу композицію з відбитків долонь, яку урочисто пронесли до Каплиці.

Подруга Ганна С. організувала вшанування пам'яті полеглих героїв СУМ і українських воїнів біля Могили разом із Юнацтвом та Виховниками. Це була зворушлива і урочиста подія, під час якої присутні хвилиною мовчання вшанували їхню пам'ять. Висловлюю щиру подяку всім, хто допомагав на Таборах протягом останніх двох років. Без відданої праці кожного ми не змогли б досягти цього. Окрема подяка подрузі Анні Кушті, яка щороку очолює кухню зі своєю надійною командою, ретельно планує меню й дбає, щоб ми мали ситні та корисні страви під час Таборів.



2.6. Андрій Терелецький

Референт Збір Коштів і Референт Соціальних Мереж КУ

Фандрейзинг і Гранти

Протягом останніх двох років я зосереджувався на визначенні актуальних потреб СУМ ВБ, наших осередків та Тарасівки, одночасно досліджуючи фінансові можливості, що відповідають нашій місії та цінностям. Моя мета — забезпечити суттєву підтримку ініціативам, які зміцнюють нашу спільноту та гарантують її довготривалу життєздатність.

Платформа Neighbourly та Грант Aldi Spring Fund (2024)

У 2024 році я започаткував присутність СУМ ВБ на платформі Neighbourly та успішно отримав грант через програму Aldi Spring Fund. Цей грант був спрямований на підтримку тих, хто постраждав від економічних труднощів. У співпраці з подругами Лідією Пшеничнюк та Анною Федечко ми використали кошти для закупівлі необхідного спорядження для дітей, які приїжджають на табори — зокрема посуду, столових приборів, постільної білизни, рушників та засобів гігієни. Завдяки прозорому звітуванню ми змогли продемонструвати платформі Neighbourly реальний вплив гранту на добробут наших членів.

Грант на дерева від Woodland Trust (60-річчя Тарасівки, 2024)

З нагоди 60-річчя Тарасівки я отримав грант від Woodland Trust на 420 дерев «робочого лісу», які були надані безкоштовно для громадських проєктів. У партнерстві з Крайовою Управою ми організували яскравий день висадки дерев у Тарасівці, де понад 100 членів СУМ зібралися, щоб посадити дерева, скуштувати борщ та спакувати понад 120 коробок гуманітарної допомоги для України. Цей захід вдало поєднав екологічну відповідальність, культурне святкування та громадську активність.

Додаткова підтримка у сфері грантів:

- Допомога осередку Аштон у дослідженні платформи Neighbourly для місцевих ініціатив
- Заохочення осередків до участі в доступних програмах, таких як Asda Green Token та Tesco Blue Token

Ці зусилля свідчать про зростання культури ініціативності та співпраці в СУМ ВБ.

Зростання та Залучення через Соціальні Мережі

Цифрова присутність СУМ ВБ суттєво зросла за останні два роки — завдяки регулярному висвітленню нашої діяльності на Facebook, Instagram та блозі нашого сайту. Така видимість не лише популяризує нашу спадщину та активності, але й зміцнює наші позиції при поданні на гранти, демонструючи реальний вплив на громаду.

У тісній співпраці з подругою Ганею Шляхетко ми активніше висвітлюємо історичні річниці СУМ, розповідаємо про діяльність осередків та оживляємо наші цінності в онлайн-просторі.

Facebook (24.08.23–25.08.25)

- 157,000 охоплених користувачів
- 9,900 прямих взаємодій (вподобання, поширення, коментарі)
- 205 годин перегляду відео

Найпопулярніші пости:

- Осередок Лондон біля 10 Downing Street (26,000 переглядів)

- Велопробіг Антона Химери на підтримку СУМ (16,000 переглядів)
- Відео з табору Цименят 2024 (28 годин перегляду)

Аудиторія:

- *Локації:* Велика Британія (58.7%); Україна (11.3%); США (10.6%); Канада (7.2%); Австралія (1.5%)
- *Стать:* Жінки (64.5%); Чоловіки (35.5%)

Instagram

- 12,000 охоплених користувачів
- 2,200 прямих взаємодій

Найпопулярніші пости:

- Відео з Крайового Здвигу 2025 (10,000 переглядів)
- Спортивний табір 2025 (2,500 переглядів)
- Нагадування про реєстрацію на табори 2025 (2,200 переглядів)

Аудиторія:

- *Локації:* Велика Британія (63.6%), Україна (18.2%), США (5.7%), Канада (3.9%), Німеччина (1.7%)
- *Стать:* Жінки (65.8%), Чоловіки (34.2%)

Погляд у Майбутнє

Наше зростаюче цифрове охоплення — це не просто цифри. Це міст до ширшої української діаспори та інструмент для залучення нових громад. Воно допомагає нам розповідати нашу історію, вшановувати культуру та створювати імпульс для майбутнього СУМ ВБ.

3. ГОЛОВНІ ІМПРЕЗИ

3.1. Окружні Здви́ги СУМ ВБ

Окружні Здви́ги 2023

Південий Окржний Здви́г СУМ ВБ 2023 відбувся:

Дата	Субота 17 червня 2023		
Гість та Локація	Осередок СУМ Дарбі Оселя СУМ ВБ «Тарасівка»		
Програма Дня	Реєстрація – 12:00 Офіційна Частина – 13:00 Конкурс – 15:00		
Командант	друг Йосиф Купранець		
Представник КУ	друг Алекс Космірак		
Голова Журі	друг Богдан Прихідний		
Присутні Осередки	СУМ Волвергемптон; СУМ Волтгем Крос; СУМ Дарбі; СУМ Ковентрі; СУМ Лондон; СУМ Ноттінгем		
Підсумок Результатів	1 місяць	2 місяць	3 місяць
СУМ Волвергемптон	1	0	0
СУМ Дарбі	7	4	0
СУМ Ковентрі	2	1	0
СУМ Лондон	6	3	0

Північний Окржний Здви́г СУМ ВБ 2023 відбувся:

Дата	Субота 10 червня 2023		
Гість та Локація	Осередок СУМ Манчестер Відділ СУБ Манчестер		
Програма Дня	Реєстрація – 12:00 Офіційна Частина – 13:00 Конкурс – 15:00		
Командант	подруга Марія Копчик		
Представник КУ	подруга Софія Федечко		
Голова Журі	подруга Марія Копчик		
Присутні Осередки	СУМ Аштон; СУМ Брадфорд; СУМ Манчестер; СУМ Рочдейл; СУМ Стокпорт		
Підсумок Результатів	1 місяць	2 місяць	3 місяць
СУМ Аштон	2	0	0
СУМ Брадфорд	3	0	0
СУМ Манчестер	4	0	0
СУМ Стокпорт	4	0	0

Окружні Здви́ги 2024

Південний Окржний Здви́г СУМ ВБ 2024 відбувся:

Дата	Субота 15 червня		
Гість та Локація	Осередок СУМ Лондон Відділ СУБ Лондон		
Програма Дня	Реєстрація – 12:00 Офіційна Частина – 12:30 Конкурс – 15:00 Жива Музика – 17:00		
Командант	друг Максим Левицький		
Представник КУ	друг Алекс Космірак		
Голова Журі	друг Влодко Павлюк		
Присутні Осередки	СУМ Волвергамптон; СУМ Волтгам Крос; СУМ Дарбі; СУМ Ковентрі; СУМ Лондон		
Підсумок Результатів	1 місцях	2 місцях	3 місцях
СУМ Волвергамптон	1	0	0
СУМ Дарбі	7	4	0
СУМ Ковентрі	2	1	0
СУМ Лондон	6	3	0

Північний Окржний Здви́г СУМ ВБ 2024 відбувся:

Дата	Субота 15 червня		
Гість та Локація	Осередок СУМ Брадфорд Відділ СУБ Брадфорд		
Програма Дня	Реєстрація – 12:00 Офіційна Частина – 13:00 Конкурс – 15:00		
Командант	друг Петро Химера?		
Представник КУ	подруга Марія Копчик?		
Голова Журі	подруга Марія Копчик?		
Присутні Осередки	СУМ Аштон; СУМ Брадфорд; СУМ Манчестер; СУМ Рочдейл; СУМ Стокпорт		
Підсумок Результатів	1 місцях	2 місцях	3 місцях
СУМ Аштон	2	0	0
СУМ Брадфорд	3	0	0
СУМ Манчестер	4	0	0
СУМ Стокпорт	4	0	0

Окружні Здвиги 2025

Південний Окржний Здвиг СУМ ВБ 2025 відбувся:

Дата	Субота 21 червня		
Гість та Локація	Осередок СУМ Ковентрі Відділ СУБ Ковентрі		
Програма Дня	Реєстрація – 12:00 Офіційна Частина – 12:30 Конкурс – 15:00		
Командант	друг др. Маріян Космірак		
Представник КУ	друг Алекс Космірак		
Голова Журі	друг Максим Левицький		
Присутні Осередки	СУМ Волвергамптон; СУМ Волтгам Крос; СУМ Дарбі; СУМ Ковентрі; СУМ Лондон		
Підсумок Результатів	1 місцях	2 місцях	3 місцях
СУМ Волтгам Крос	2	0	0
СУМ Дарбі	9	0	0
СУМ Ковентрі	2	0	0
СУМ Лондон	7	2	0

Північний Окржний Здвиг СУМ ВБ 2025 відбувся:

Дата	Субота 15 червня		
Гість та Локація	Осередок СУМ Манчестер Відділ СУБ Манчестер		
Програма Дня	Реєстрація – 12:00 Офіційна Частина – 13:00 Конкурс – 15:00		
Командант	друг Петро Химера		
Представник КУ	друг Петро Химера		
Голова Журі	подруга Лідія Пшенишняк		
Присутні Осередки	СУМ Брадфорд; СУМ Манчестер; СУМ Рочдейл; СУМ Стокпорт		
Підсумок Результатів	1 місцях	2 місцях	3 місцях
СУМ Брадфорд	6	0	0
СУМ Манчестер	4	0	0
СУМ Стокпорт	3	0	0

3.2. Святкування 60-ліття Тарасівки

Друг Максим Левицький

У 2024 році ми відзначили визначну подію: 60 років від купівлі нашої улюбленої Тарасівки. Друг Андрій Терлецький та друг Максим Левицький були відповідальними за організацію того, як ми вшануємо цю знаменну річницю. Протягом року було започатковано чотири спеціальні проекти, кожен із яких відображав наше глибоке зв'язання з цим місцем, яке ми називаємо домом.

Проект 1: Найменування Головної Дороги

На честь 60-річчя ми вирішили назвати головну дорогу, що простягається від в'їзних воріт до Господи. Ця дорога, центральна для Тарасівки, мала стати символом нашої спільної історії та яскравого майбутнього. Список із шести можливих назв було скорочено завдяки голосуванню учасників Таборів 2024 — від Команданту до Суменят. У фінал

вийшли назви “Проспект Тополя” та “Шлях Сумівці”. Остаточне голосування відбулося на Пленумі 2024 року, де переміг “Проспект Тополя”.

Дорожні знаки були спроектовані та виготовлені компанією КУ і встановлені у квітні 2025 року. Нова назва залишиться тривалою даниною пам'яті поколінням родин, що тут жили, працювали й зростали. Мета полягає також у тому, щоб відродити практику найменування та встановлення вказівників для визначних місць Тарасівки, як-от Заля Хортиця.

Проект 2: Капсула Часу

На честь наших 60 років ми створили капсулу часу, щоб зберегти часточку Тарасівки для майбутніх поколінь. Під час Таборів юнацтво вклало туди свої мистецькі роботи, листи та малюнки. Особливу увагу приділили цифровим спогадам: фотографії, зібрані через форму КУ, були збережені на USB-носії та додані до капсули.

На Пленумі 2024 року кожен Осередок додав власні спогади. Усі ці цінні речі ми запакували у пластикові пакети, заклали в капсулу та закопали за Каплицею. Місце позначене пам'ятним знаком, щоб через 20, 50 чи навіть 100 років ми могли відкрити її й згадати історії, мрії та спогади, що формували Тарасівку.

Проект 3: Висадка Дерев

У суботу 30 листопада КУ СУМ запросила своїх СУМівців до Тарасівки взяти участь у неймовірному проекті з відзначенням 60-річчя Тарасівки та розпочати наше святкування 100-ліття СУМ, яке відбудеться у 2025 році.

Завдяки гранту, отриманий від Woodland Trust, до Тарасівки доставлено 420 саджанців 6 різних видів: черешня, дуб звичайний, береза срібляста, клен польовий, верба сіра та горобина. Проект з висадки дерев мав на меті створити нові ліски по всій Тарасівці та зберегти нашу оселю для сумівців у майбутньому. Понад 100 СУМівців різних вікових груп приєдналися до нас!

День розпочався з урочистою посадкою саджанців. Відтак, подруга Анна Федечко, тепло привітала всіх сумівців та відвідувачів і запросила їх садити свої дерева. Ми хочемо подякувати всім нашим СУМівцям та відвідувачам за те, що підхопили проект, пожертвували товари для відправки в Україну та зробили цей захід таким успішним!

Ми сподіваємося, повторити цей проект у майбутньому та створити ще більше нових лісових ділянок у Тарасівці, допомагаючи зберегти наш «маленький куточок України у серці Англії»!

Проект 4: Поділення Історією Тарасівки

Табори 2024 року були не лише святкуванням, а й щирою мандрівкою у багату історію Тарасівки. Нам пощастило, що подруга Ліда Деремедя — завдяки своїм знанням і особистому зв'язку з нашим домом — провела нас через історію заснування Оселі. Вона поділилася фотографіями, спогадами та розповідями про перші роки життя Тарасівки, ожививши історію, що єднає нас усіх. Проекти з найменування дороги та створення капсули часу були вплетені у програму Таборів, давши глибше розуміння нашого спільного минулого та відчуття гордості за те, що ми разом збудували.

Велике Святкування

Завершенням цих зусиль стало урочисте святкування під час Пленуму у вересні 2024 року, де ми відзначили 60 років Тарасівки з радістю та роздумами. Ми закопали капсулу часу, остаточно визначили назву дороги та відсвяткували випуском спеціальної продукції — канцелярії, значків і кексів, створених спеціально до цієї події.

Вечір завершився щирою зустріччю в Господі, де ми підняли келихи за 60 років спогадів, викликів і перемоги, а також за подальшу силу нашого дому — Тарасівки.

Відзначаючи цю важливу річницю, ми пам'ятаємо, що Тарасівка — це не просто місце, а серце нашої спільноти, дім, який витримав випробування часом і продовжує формувати наше майбутнє.

Ось за наступні 60 років — і далі!

3.3. Святкування 100-ліття СУМ

Друг Максим Левицький

У 2025 році Спілка Української Молоді (СУМ) відзначила своє сторіччя – найбільший ювілей в історії нашої організації. Сто років означає не лише відзначення річниці. Це про пам'ять про наше минуле, вшанування засновників та роздуми про наші витоки. Це про активність у сьогоденні дії – підтримку України в часи потреби, єдність із сумівською родиною та святкування спільних досягнень. І це про майбутнє – підготовку до наступного століття та уявлення СУМу майбутнього дня.

Щоб відповідати масштабам цієї події, була розроблена річна програма. Друг Максим Левицький координував ініціативу, а Крайова Управа здійснювала нагляд за її виконанням. Ювілейні святкування у Великій Британії стали найамбітіознішою програмою в історії СУМ ВБ, включаючи 20 окремих проєктів безпрецедентного масштабу.

Особливими моментами стали рекордний Крайовий Здви́г 2025, тематичні Табори та наша активна участь у IX Світовому Зльєті у Мюнхені та Світовому Здви́зі у Франкополі. Наші члени співали, танцювали, виступали, волонтерили та керували – демонструючи світу силу, талант і дух СУМ ВБ.

Цей ювілейний рік довів, на що ми здатні, коли працюємо разом. Ми зробили гордимися наших засновників, зміцнили спільноту та надихнули наступне покоління.

Пам'ятаючи нашу історію

- **Уроки з історії СУМ:** Протягом 2024–2025 років уроки з історії СУМ проводилися для нашого Юнацтва як на рівні Осередків, так і в Таборах, щоб кожен сумівець розумів, звідки ми прийшли.
- **Виставка СУМ:** Подруги Анна Федечко, Ганя Шляхетко, Анна Монярд, Лариса Лахман, Ліда Деремєнда та інші підготували виставку, представлену на Крайовому Здви́зі та на Таборах. Через фотографії, артефакти та історії вона передала суть минулого та сучасного СУМу.
- **Цифровізація нашої історії:** Розпочато обговорення створення центрального цифрового архіву для збереження історії СУМ ВБ. Цей довгостроковий проєкт збереже нашу спадщину для майбутніх поколінь.

Підвищення обізнаності

- **100 кроків до перемоги:** У рамках глобальної ініціативи СУМ, Осередки та індивідуальні члени СУМу по всій Великій Британії організовували гуманітарні проєкти на підтримку України. Разом ми наблизилися до мети – 100 проєктів допомоги.
- **Регіональні заходи:** Концерти, заботи та благодійні акції проводилися по всій країні, об'єднуючи сумівців та зміцнюючи дух нашої спільноти.
- **Присутність у соцмережах:** Посилена онлайн-активність допомогла показати досягнення, поширити обізнаність і створити зацікавленість – що відобразилося у рекордній участі у національних заходах.

Національні святкування

- **Крайовий Здви́г 2025:** Основною метою року було зробити Здви́г незабутнім, унікальним досвідом для сумівців з усієї країни, щоб відзначити минуле, сьогодення та майбутнє організації. Флагманське святкування

у Великій Британії зібрало найбільшу кількість учасників в сучасній історії. Кожен елемент Здвигу вшанував сторіччя – від спеціального Офіційного часткового блоку та історичної виставки; до кількох концертних сцен, чотирьох сумівських гуртків і магазину сувенірів. Це було потужне втілення того, що означає СУМ і чому нам приємно бути його частиною.

- **Табори 2025:** Ювілейні теми були інтегровані в літні програми, включаючи Виклик Спортивного Табору, де діти мали виконати 100 спортивних завдань. Виставки та сувеніри додавали святкового настрою.
- **Сувенірна продукція:** Під керівництвом друга Андрія Терлецького та Крайової Управи було створено широкий асортимент пам'ятних предметів – від футболок і чашок до значків і буклетів, які користувалися великим успіхом.

Світові святкування

- **Фотокнига СУМ:** СУМ ВБ активно надавав матеріали для офіційної ювілейної фотокниги Світової Управи.
- **IX Світовий Зліт:** Відбувся у Мюнхені, де СУМ відродився після Другої світової війни. Перший Злет за 15 років об'єднав сумівців з усього світу. Одиннадцять членів СУМ ВБ взяли участь, а друг Максим Левицький працював у організаційному комітеті. Друг Джо Купранець і Друг Максим Гнатів служили в Команді Злету. Подія відновила міжнародні зв'язки та заклала основу для майбутніх глобальних зустрічей.
- **Світовий Здвиг:** Світовий Здвиг (або «Мега Здвиг», як його називали у ВБ) відбувся наприкінці IX Світового Зльоту на Оселі Франкополе, домі СУМ Бельгія. 80 членів СУМ брали участь, демонструючи талант і енергію СУМ ВБ. Наші гурти Тополя і Ков Козакс були головні виконавці, танцювальні групи Говерла і Поділля виступали, а члени брали активну участь у всіх аспектах заходу. Друг Влодко Шляхетко був нагороджений відзнакою імені Миколи Павлушкова на гала-концерті. Внесок СУМ ВБ був вирішальним для успіху, викликавши захоплення у всьому світі. Усі учасники продемонстрували якість, талант і дух, якими славиться наша країна.

Погляд у майбутнє

Святкування сторіччя ще не завершене. Протягом року відбуватимуться додаткові проекти, включаючи вшанування довготривалих членів, створення постійної інсталяції на Тарасівці, та організацію урочистої вечері з братськими організаціями та представниками уряду.

Висновки

Програма 100 років СУМ ВБ була найамбітнішим і найскладнішим проектом в історії організації. Вона вимагала величезної відданості, а результати говорять самі за себе.

Цей рік став визначальним для СУМ у Великій Британії. Ми вшанували наше минуле, відсвяткували сьогодні та підготувалися до майбутнього. Імпульс 2025 року понесе нас у 2026-й та далі.

Ми можемо з гордістю сказати: ми гідно відзначили 100 років – і наступні 100 років починаються зараз.

3.4. Крайовий Здвиг 2025

Друг Алекс Космірак

Крайовий Здвиг 25 – Святкуємо 100 Років СУМ: Вікенд, Наповнений Українським та СУМівським Духом!

Від п'ятниці, 4 липня, до неділі, 6 липня 2025 року, Тарасівка в Дербіширі ожила, адже понад 2,600 СУМівців з усієї Великої Британії та представників ширшої української громади зібралися на Крайовий Здвиг 25, відзначаючи неймовірну подію - 100-річчя СУМ.

Вікенд запропонував набагато більше, ніж просто виступи. Родини та друзі таборували під сонячним небом, створюючи справжню фестивальну атмосферу та можливість насолоджуватися кожною миттю від світанку до заходу сонця. Територія гуділа від українських фуд-траків, які пригощали смачними стравами, та яскравого Українського Базару, де продавали вироби ручної роботи, одяг і смаколики. Новинкою став Музей Історії СУМ, який переніс відвідувачів крізь десятиліття фотографій, уніформи та пам'ятних речей. Люди блукали експозицією, захоплюючись старими таборовими ліжками, вінтажними поло та футболками, і тими історіями, що об'єднують покоління сумівців.

Офіційне відкриття стало зворушливою кульмінацією. Молитви виголосили капелани українських церков Великої Британії, надаючи святкуванню духовного змісту та єдності. Міський голова Дербі, високоповажний радник Аджит Сінгх Атвал, натхненно говорив про важливість молоді, єдності та продовження праці для України. Подруга Анна Федечко, Голова СУМ у Великій Британії, поділилася щирими словами, згадуючи неймовірний шлях СУМ за 100 років, і надихнула всіх з надією та рішучістю дивитися в майбутнє. Особливо зворушливим моментом стало символічне передання саджанців дуба від колишніх голів СУМ у Великій Британії та почесних гостей молодшому поколінню — потужний жест, що уособлює продовження місії СУМ у наступному столітті.

Протягом вікенду Тарасівка вирувала музикою, танцями та яскравою енергією. Виступи осередків СУМ з усієї країни запалювали СУМівську сцену, демонструючи неймовірний талант, пристрась та культурну гордість нашої молоді. Від запальних танців «Поділля» та «Говерли» до прекрасного вокалу ансамблю «Фіалка» — кожен виступ викликав оплески та вигуки захоплення. Це було справді захоплююче видовище: вишиті костюми кружляли у танці, музика лунала над полями, а обличчя сяяли гордістю.

Вперше було запроваджено другу сцену, що додало ще більше музики та драйву. Громадські колективи демонстрували таланти українців у Великій Британії, а гурти «Тополя», «Десна», «Верховина», «Cov Kozaks» та «Шелест» дарували свої унікальні звучання. Діджеї Coniak, DJ NZ, Stefan Fedeczko та Ange тримали публіку на танцполі до пізньої ночі. Атмосфера була неймовірно зарядженою — люди співали разом, танцювали під зорями та святкували українську культуру у всіх її проявах.

Цього року відбулася ще одна важлива подія: Осередок СУМ Единбург повернувся на сцену Крайового Здвигу після 41-річної перерви. Цей момент викликав емоційні оплески та нагадав усім про незламний дух СУМ.

Упродовж усього заходу стояла чудова погода — сонячно та безхмарно, що лише додавало радості й святковій атмосфері. Відгуки були надзвичайно позитивними: багато учасників назвали цей Здвиг одним із найпам'ятніших за всі часи.

Дякую...

Захід такого масштабу можливий лише завдяки цілій армії відданих людей. Ми хочемо висловити величезну подяку:

- Крайовій Управі, чия праця та планування допомогли зібрати докупи кожен деталь
- Осередкам СУМ, за активну участь у дні свята та у підготовці своїх виступів
- Волонтерам, які невтомно працювали за лаштунками — від прикрашання та підготовки Тарасівки, організації та проведення Історичної Виставки СУМ, підтримання чистоти на території до зустрічі гостей та роботи на барі
- Технічним командам та ведучим, які забезпечували безперебійну роботу обох сцен і заряджали їх енергією
- Усім неймовірним виконавцям — від колективів Осередків і громадських груп до гуртів і діджеїв — які вкладали своє серце в кожен виступ
- Продавцям Українського Базару, які привнесли кольори, смаки та традиції на захід
- Нашим почесним гостям і достойникам, які були з нами та ділилися надихаючими словами

- І, звичайно, кожному учаснику та кожній родині, які приїхали, щоб разом із нами відсвяткувати цю визначну подію!

Дивимось у майбутнє...

Ми вже з нетерпінням чекаємо Крайового Здвигу 26, який повернеться в перший вікенд липня 2026 року. Після такої історичної столітньої річниці ми готові сміливо крокувати у наступні 100 років СУМ — разом!

4.ІНШІ ЗВІТИ

4.1. Звіт КУ СУМ на Пленум 2024

ЗВІТ ДІЯЛЬНОСТІ КРАЙОВОЇ УПРАВИ СУМ ВЕЛИКОЇ БРИТАНІЇ: 22/4/2023 – 21/9/2024

Цей підсумковий звіт охоплює 18-місячний період - від час з'їзду 2023 до сьогодні.

За діловий час, Крайова Управа (КУ) продовжувала працюю попередніх каденцій організуючи Окружні Здвиги, Крайові Здвиги та літні табори для юнацтва.

Крайова Управа продовжувала видавати власну сторінку на СУМнеті і опікуватися господаркою оселі “Тарасівка”. За час ділового періоду Засідань КУ відбулися щомісяця, здебільшого онлайн і 1 віч-на-віч і один з осередками.

Щомісяця також відбулися засідань з головами осередків та деякими членами КУ. Вислано 10 обіжників. Крайова Управа старалася тримати тісний контакт з усіма осередками розсилаючи обіжники, регулярні засідань та швидкий обмін повідомленнями через WhatsApp. На запрошення, члени Крайової Управи брали участь у зборах Осередків. За цей час у нас була активна Виховна Рада на чолі з нашою Головною Виховницею – под. Ганя Шляхетко.

На жаль, для всіх нас це був тривалий період роботи під час триваючої війни – з усіма болем, горем і скорботою для нашого народу. Наша віра і надія непохитні, і ми продовжуватимемо діяти, до перемоги і ми повторюємо слова наших глобальних гасел цього періоду.

Гасло в 2023р. «НИНІ СУМІВЦЯ – НИНІ БІЙЦЯ!»

Гасло на 2024 рік «ЗАГИНЕ ЗЛО І ПРАВДА ПЕРЕМОЖЕ!»

Серед ювілеїв та пам'ятних дат були - 75 років з дня створення СУМ у Великій Британії в 2023 і в цей рік - 60 ліття оселі Тарасівки.

Список події та діяльність

З'їзд КУ СУМ 22/4/2023 - Подруга Анна Федечко обрана на Голову КУ.

Окружні Здвиги 2023 рік - Організовано два Окружні Здвиги: округа “Північ” у Манчестері і округа “Південь” у Дарбі (Тарасівка).

Окружні Здвиги 2024 рік - Організовано два Окружні Здвиги: округа “Північ” у Брадфорд і округа “Південь” у Лондоні.

Крайовий Здвиг 2023 –з Нагоди 75 річчя СУМ у Великій Британії Крайовий Здвиг 2024–з Нагоди 60 ліття Тарасівки

Табори 2023 ім. 75 ліття СУМ ВБ “З Україною в серці”

130 юнацтво, 22 дружинники і сенйори, 25 суменят з родичами

Табори 2024 ім. 60 ліття Таравсівки «Боремося за свободу»

82 юнацтво, 65 дружинники і сенйори, 20 суменят з родичами

Наведені вище цифри стосуються основного тижня виховно/відпочинкового табору. Цього року було приємно бачити, як наші молоді дружинники їздили по інших таборах, і ми приймали юнацтво з інших країн – США, Бельгія і Україна.

Свято Героїв 2023, і 2024 - СУМ ВБ як і в минулі роки поклали вінки загиблим героям особливо згадуючи полеглих сумівців.

Євробачення 2023 - У рамках проведення Євробачення у Великій Британії Крайова Управа підкреслила внески членів організації під час підготовки до конкурсу і організувала участь Юнацтва у шоу Sky Kids FYI, де вони поділилися своїми враженнями щодо проведення конкурсу в Ліверпулі, а також висловили свою гордість і радість бути українцями.

Підтримка України 2024 - З нагоди 10-річчя початку російсько-української війни та 2-ї річниці незаконного вторгнення Росії, Крайова Управа підготувала програму для СУМ у Великій Британії, осередків та членів, яка зосереджувалась на трьох темах: Діти України — Майбутнє України, Герої не вмирають, присвячену вшануванню пам'яті полеглих СУМівців, та Підтримка України, яка була спрямована на поширення обізнаності та заклики до продовження підтримки.

Тиждень волонтерів 2024 - Крайова Управа ініціювала кампанію в соціальних мережах, щоб подякувати волонтерам організації та запросила СУМівців поділитися своїми історіями і спогадами про СУМ і тим, що для них означає бути частиною цієї організації.

У цей період відбулися зустрічі з потенційними новими осередками – Редінгом і Единбургом. Сподіваюся, незабаром ми вітатимемо ці 2 нових осередків.

Заявки на гранти та фінансування

- Neighbourly - <https://www.neighbourly.com/>
- £500 Neighbourly Spring Fund award granted for use during tabory
- The Woodland Trust – free trees for schools and communities' scheme. Successful application August 2024. 420 trees to be supplied for Tarasivka during autumn 2024.

Обов'язки до Світової Управи

Робота зі Світовою Управою(СУ) тривала у звичайному режимі, але з деякими додатковими обов'язками, які взяли на себе інші члени Крайової Управи.

- Підтримка гуманітарні акцій СУ – Теплом Зігріємо Серця , Фонд України, Шкарпетки для Солдатів
- Публікації – Крилаті, Наші Справи
- Двомісячні зустрічі з усіма членами СУ
- Голова представляє ВБ на засіданнях Організаційної Комісії
- Голова представляє ВБ на Комісії Однострої
- Велика Британія представлена на Комісію Святкувань 100ліття СУМ (д. Максим Левицький)
- Великобританія представлена на Комісію Відзначень (д.Йосиф Купранец)
- ВБ представлено у Світової Виховної Ради (под. Ганя Шлячетко)
- 2 онлайн-зустрічі для КУ ВБ з д.Юстином Сенко (Австралія) на тему: 100 ліття.
- Голова ВБ. — голова Товариського Суду для СУ.

- Голова Контрольної Комісії (КК) – заступник член КК для СУ.
- Фінансовий Великобританії та фінансовий для SU спільно працюють.
- Звіт для засідання Засідання Світової Управи в Мадриді – травень 2024 р., де окреслено наші ідеї та плани щодо святкування 100-річчя тут у нашому терені і участь в Світовому Злеті і Здвигу літом 2025.

Invitations/External Meetings. Запрошення/Зовнішні зустрічі

21 st June 2023 – Ukrainian Recovery Conference Reception – London – Alex Kosmirak

23rd July 2023 - Meeting of UK Ukrainian Organisations with Ukrainian Religious Society of St Sophia Ltd. – London – online meeting – Anna Fedeczko

17 th December 2023 – Christmas Community Get Together (Ukrainian Institute London) – London – Alex Kosmirak

4 th January 2024 - Meeting of UK Ukrainian Organisations in preparation for 2 nd Anniversary of the Full Scale War – online meeting – Alex Kosmirak

20 th February 2024 - U.S Embassy to UK: An Evening of Solidarity with Ukraine –London - Alex Kosmirak and a selected group of юнацтво from Oseredok CYM London

Dept for Levelling Up, Housing and Communities – online meetings – Andriy Terlecky

23 rd March 2024 - Meeting Bishop Kenneth Nowakowski– Alex Kosmirak, Maksym Lewyckyj

25 th July 2024 – Introductory meeting with the new Ambassador to the UK - London – Alex Kosmirak

Letters/Greetings Sent. Листи/привітання надіслано

27 th April 2023 – Letter to HRH King Charles II on the event of his coronation

24 th February 2024 - Letters sent on as part of the Support Ukraine 2024 programme to PM, Local MPs and the Ukrainian Embassy.

9 th March 2024 - Letter to the 'Prolisok' Ukrainian Dance Ensemble on the occasion of their 10 th Anniversary

July 2024 - Letter of thanks to outgoing MP's for the their support to CYM and Ukraine

July 2024 – Letter congratulating the new constituent MP for area covering Tarasivka

July 2024 – Letters to greet and welcome Ambassador Zaluzhniy to the UK.

У липні 2024 року ми вітали Преподобного Отця Давида Джона Сеника, який був призначений капеланом СУМ на 3 роки. З повагою дякуємо Преосвященному Владикою Кеннету Новаковському з Української Католицької Єпархії Пресвятої Родина Лондона.

Тарасівка/Господа

Восени 2023 року в результаті різноманітних розмов з представниками Derby CC ми вирішили переглянути наші ліцензійні домовленості. Частота та розмір подій за останні роки, а також за допомогою зовнішніх професійних консультацій ми успішно подали заявку на отримання ліцензії на приміщення, а не на звичайну ліцензію соціального клубу. Було вирішено призначити спеціалізованого ліцензійного особу для нагляду потреб, проведення відповідного навчання та ведення записів. Ми як і раніше віддані дотриманню відповідних законів і нашому обов'язку піклуватися про членів і клієнтів.

Праця у Тарасівці не припиняється і ми вдячні всім дружинникам та сеньйорам які віддають свій вільний час і прибувають на « робочі війкендз».

Кілька років в часі Свята Героїв переходила збірка на догляд Могили. Під час року Юлія і Євген Максимук вкладають багато часу і труду щоб Могила відповідно виглядала. Їм належить велика подяка.

Так, виглядає діяльна праця Крайової Управи за діловий рік. Від себе складаю велику подяку усім членам Крайової Управи за працю і підтримку. Також складаю подяку усім осередкам за їхню працю по своїх осередках та загальної підтримки праці Крайової Управи.

под. Анна Федечко і д. Александер Космірак

Голова КУ і Заступник Голова КУ

Вересень 2024

4.2. Звіт Товариського Суду

Товариський Суд обраний на XLIII Крайовому Зїзди СУМ, з задоволенням стверджує що з останнього з'їзду не вплинули ніякі офіційні справи на розгляд Товариського Суду. Праця і поведінка членства на крайовому рівні і по осередках велася задовільно.

Висловлюємо щиросердечну подяку КУ СУМ і членству за співпрацю і добру признану поведінку.

Честь України – Готов Боронити!

Маріян Космірак – Голова

Члени:

Володимир Шляхетко

Роман Панас

5. ФІНАНСОВІ ЗВІТИ - АНДРІЙ КАМІНСЬКИЙ

5.1. Фінансовий Звіт КУ СУМ

Рік, що закінчився 31 грудня 2024 року

Доходи за фінансовий рік склали £106,422, що є менше ніж £124,782, отримані у попередньому році. Розходи склали £108,461, що призвело до дефіциту у £2,039.

Доходи від функцій та Таборів становлять 88% від усіх надходжень, принісши £57,729 та £36,512 відповідно.

Осередки продовжували підтримувати різні доброчинні ініціативи, збираючи кошти через свою місцеву діяльність. Дякуємо наступним:

- Аштон – £176 для «Теплом»
- Брадфорд – £300 для «Теплом»
- Лондон – £100 для «Теплом» та £100 для «Socks Appeal»
- Стокпорт – £200 для «Socks Appeal»
- Волтем Крос – £150 для «Теплом»

Також висловлюємо подяку Манчестерській Українській Школі, яка пожертвувала £500 на «Теплом».

Хоча у Тарасівці не було завершено великих проєктів, Петро Вінтонюк продовжив свою щоденну наполегливу працю з догляду та утримання оселі. Йому допомагають члени, які щороку беруть участь у робочих вихідних, і до яких останнім часом долучається дедалі більше учасників. Усі вони заслуговують на особливу подяку.

Витрати у 2024 році на технічне обслуговування та ремонти склали £27,687 і розподіляються за такими основними напрямками:

- | | |
|---|---------|
| - Перевірка безпеки газу та ремонти | £2,968 |
| - Електричні ремонти та матеріали | £2,017 |
| - Перевірки пожежної безпеки та обладнання | £899 |
| - Інструменти, техніка та оренда обладнання | £4,863 |
| - Дизель та паливо | £1,973 |
| - Медіа та цифрові технології | £3,140 |
| - Поточні та інші витрати | £11,827 |

Основні витрати на функції припали на наш Крайовий Здви́г, загальна сума якого становила £9,401. Вони розподіляються так:

- | | |
|------------------------|--------|
| - Безпека та охорона | £3,451 |
| - Розважальна програма | £3,255 |
| - Кейтеринг | £1,305 |
| - Маркетинг | £539 |
| - Загальні витрати | £851 |

Крайова Управа висловлює щирю вдячність організаціям, ширшій українській громаді, а також Осередкам та СУМівцям за постійну фінансову підтримку, а також за час і зусилля, які вони докладають, де це можливо.

Андрій Камінський

UKRAINIAN YOUTH ASSOCIATION IN GREAT BRITAIN

CENTRAL FUND ACCOUNT
FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER 2024

	2024		2023	
	£	£	£	£
INCOME				
Branch Membership Fees	5,513		3,502	
Festivals and Functions	57,729		65,109	
Camps and Seminars	36,512		48,835	
Uniforms	794		2,408	
Central Committee	445		435	
Journal subscriptions	75		115	
Collections	2,252		992	
Donations	3,102		3,386	
Council Grant - COVID 19	-		-	
Miscellaneous	-		-	
Insurance	-		-	
		106,422		124,782
EXPENDITURE				
Rates and Water	2,733		2,513	
Insurance	8,910		5,580	
Maintenance	27,687		30,656	
Light and Heat	26,458		23,843	
Stationery	-		70	
Post and Telephone	364		533	
Professional Fees	600		600	
Camps and Seminars	19,641		32,808	
Uniforms	1,266		2,881	
Central Committee	2,430		2,520	
Donations	1,999		665	
Functions	9,401		10,057	
Sundry Expenses	- 0		-	
Depreciation	6,972		6,965	
		108,461		119,691
SURPLUS/(DEFICIT) FOR THE YEAR	-	2,039		5,091

UKRAINIAN YOUTH ASSOCIATION IN GREAT BRITAIN

BALANCE SHEET

AS AT 31st DECEMBER 2024

	2024		2023	
	£	£	£	£
Fixed Assets				
Tangible fixed assets		121,415		128,386
Current Assets				
Trade debtors	2,225		2,205	
Prepayments	8,466		9,381	
Cash at bank and in hand	31,457		25,590	
	<u>42,148</u>		<u>37,176</u>	
Current Liabilities				
Trade creditors	1,817		7,227	
Accruals and deferred income	6,050		600	
	<u>7,867</u>		<u>7,827</u>	
Net Current Assets		34,281		29,349
Net Assets		<u>155,696</u>		<u>157,735</u>
Represented by:				
Revenue Reserves				
Balance at 1st January 2024		157,735		152,644
Surplus/(Deficit) for the year		(2,039)		5,091
Balance Carried Forward		<u>155,696</u>		<u>157,735</u>
		(0)		

5.2. Фінансовий Звіт Товариської «Господи»

Рік, що закінчився 31 грудня 2024 року

Між 1 січня та 5 травня діяльність не здійснювалася через завершення Господою переходу з Club Premises Certificate на Premises Licence. Це спричинило зменшення продажів на £9,662. Таким чином, загальний дохід у 2024 році склав £69,028, однак валовий прибуток від діяльності зріс із 50,7% до 61,2%.

Господа продовжує надавати фінансову підтримку для покриття частини загальних витрат Тарасівки, включно з утилізацією відходів та водопостачанням. Вона також підтримує Крайові Здви́ги, повністю покриваючи вартість оренди шатра (£7,350).

Через неефективність системи опалення Господи було необхідно здійснити значні витрати на заміну опалювальної та котельної системи, що обійшлося у £21,375.

Господа завершила фінансовий рік із дефіцитом у £6,085.

Крайова Управа висловлює щирю вдячність організаціям, ширшій українській громаді, а також Осередкам та СУМівцям за постійну фінансову підтримку, а також за час і зусилля, які вони докладають, де це можливо.

Андріи Камінській

UKRAINIAN COUNTRY SOCIAL CLUB

DETAILED TRADING AND PROFIT AND LOSS ACCOUNT
FOR THE YEAR ENDED 31st DECEMBER 2024

	2024		2023	
	£	£	£	£
SALES				
Sales		69,028		78,690
COST OF SALES				
Opening stock	1,971		2,570	
Purchases	29,737		38,191	
	31,708		40,761	
Closing stock	(4,959)		(1,971)	
		<u>(26,749)</u>		<u>(38,790)</u>
GROSS PROFIT ON BAR SALES		42,279		39,900
LESS EXPENSES				
Accountancy	552		552	
General expenses	7,861		9,180	
Light and heat	2,203		4,376	
Marquee hire	7,350		7,176	
Rent and rates	2,390		2,594	
Repairs	25,752		13,882	
Glassware	2,256		1,776	
		<u>(48,364)</u>		<u>(39,536)</u>
SURPLUS/(DEFICIT) FOR THE YEAR		<u><u>(6,085)</u></u>		<u><u>364</u></u>

UKRAINIAN COUNTRY SOCIAL CLUB

BALANCE SHEET

AS AT 31st DECEMBER 2024

	2024		2023	
	£	£	£	£
Current Assets				
Stock	4,959		1,971	
Other debtors				
Cash at bank and in hand	<u>25,557</u>		<u>34,767</u>	
	30,516		36,738	
Less: Current Liabilities				
Trade creditors			137	
Other creditors				
Accruals and deferred income	<u>552</u>		<u>552</u>	
	552		689	
Net Assets/(Liabilities)	<u>29,964</u>		<u>36,049</u>	
Represented by:				
Surplus/(Deficit) on General Account				
At 1 January 2023	36,049		35,685	
Profit/(Loss) for the year	<u>(6,085)</u>		<u>364</u>	
Balance at 31st December 2023	<u>29,964</u>		<u>36,049</u>	

6. ГАСЛА ТА РІЧНИЦІ СУМ

6.1. Гасло і річниця на 2023 рік

Гасло Спілки Української Молоді на рік 2023 буа:

«Нині СУМівця – Нині Бійця!»

Головні Річниці Спілки Української Молоді на рік 2023 були:

- 145 років з дня народження ідейного наставника СУМ Григорія Ващенко (1878-1967);
- 140 років з дня народження ідеолога українського націоналізму Дмитра Донцова (1883-1973);
- 90 років з часу геноциду проти українського народу – Голодомору 1932-1933 років;
- 90 років з дня народження церковного діяча, предстоятеля Української Греко-Католицької Церкви, громадського діяча, богослова, капелана і Приятеля СУМ Любомира Гузара (1933-2017);
- 75 років з дня створення СУМ у Великій Британії та Канаді, підпільного осередку СУМ в Кошляках (Україна); та
- 10 років з початку Революції Гідності.

Додаткові річниці, рекомендовані Світовою Управою на 2023 році, можна знайти тут: <https://cym.org/haslo-2/haslo2023/>

6.2. Гасло і річниця на 2024 рік

Гасло Спілки Української Молоді на рік 2024 були:

«Загине зло і правда переможе!»

Головні Річниці Спілки Української Молоді на рік 2025:

- 10-та річниця з часу Революції Гідності (листопад 2013 року – лютий 2014 року);
- 10-та річниця початку російсько-української війни (20 лютого 2014 року)
- 450-та річниця видання Іваном Федоровим у Львові “Апостола” – першої друкованої книги та “Букваря” – першого друкованого шкільного підручника на українських землях (лютий 1574 року)
- 120-та річниця з дня народження засновника і керівника СУМ Миколи Павлушкова (30 квітня 1904 року);
- 75-та річниця створення СУМ в Америці (1949)
- 35-та річниця відновлення СУМ в Україні (19 серпня 1989р); та
- 1700-та річниця Першого Нікейського собору (325р).

Додаткові річниці, рекомендовані Світовою Управою на 2024 році, можна знайти тут: <https://cym.org/haslo-2/haslo2024/>

6.3. Гасло і річниця на 2025 рік

Гасло Спілки Української Молоді на рік 2025:

«Честь України – Готов Боронити!»

Головні Річниці Спілки Української Молоді на рік 2025:

- 100 ліття з часу створення СУМ (16 червня 1925);
- -та річниця створення СУМ в Австралії, Аргентині та Франції (1950)

- 50-та річниця створення курсу СУМ ІСПО (1975);
- 75-та річниця загибелі Головного командара УПА Романа Шухевича (5 березня 1950)
- 35-та річниця Революції на граніті (2-17 жовтня 1990);
- 35-та річниця проголошення Декларації про державний суверенітет України (16 липня 1990);
- 1700-та річниця Першого Нікейського собору (325р);
- 90-та річниця з дня народження видатного українського письменника, журналіста, діяча опору Василя Симоненка (8 січня 1935).

Додаткові річниці, рекомендовані Світовою Управою на 2025 році, можна знайти тут: <https://cym.org/haslo-2/>